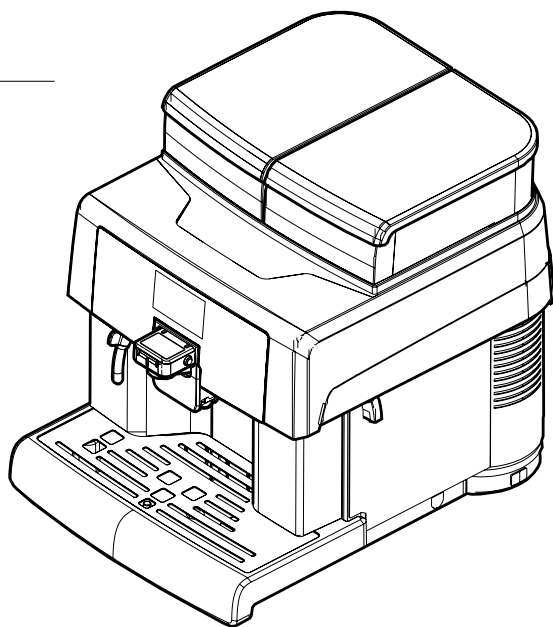




Automata kávéfőző gép eszpresszó kávé és meleg italok készítéséhez

AULIKA EVO

FOCUS



Type: SUP040 E

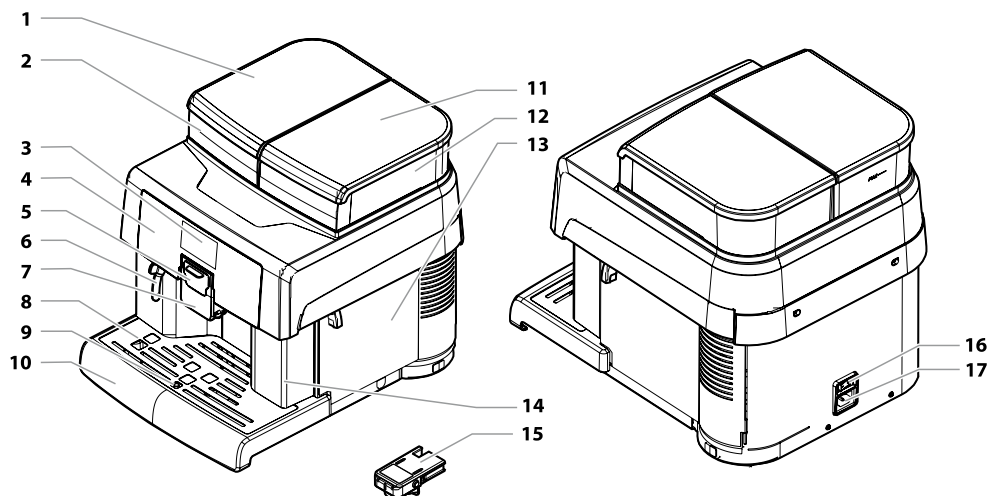


FIGYELEM: A gép használata előtt alaposan olvassa el ezt a használati utasítást.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS

HU

FŐ RÉSZEK



1	Víztartály fedele
2	Víztartály
3	Kijelző
4	Kezelőpanel
5	Cappuccinatore egység rekesz fedele
6	Meleg víz/gőzölő cső
7	Kávékieresztő cső
8	Csészetartó rács
9	Cseppgyűjtő tálca tele szintjelző

10	Cseppgyűjtő tálca
11	Szemeskávétartály fedele
12	Szemeskávétartály
13	Szervizajtó
14	Zaccfiók
15	Cappuccinatore
16	ON/OFF kapcsoló
17	Hálózati csatlakozó

 Az alkatrészek listája az összes géptípus alkatrészeit tartalmazza. Ellenőrizze, hogy melyik felel meg az Ön gépének. Előfordulhat, hogy néhány funkció nem áll rendelkezésre.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

-  **A gép elektromos részei nem érintkezhetnek vízzel: rövidzárlat veszélye! A meleg víz és a gőz égési sérülést okozhat!**
-  **Helyes használat**
-  A gép kizárólag kisebb irodákban és helyiségekben való használatra készült.
-  A gépet 8 éves (vagy ennél idősebb) gyerekek és csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek vagy tapasztalatlan és/vagy megfelelő képességekkel nem rendelkező személyek alkalmazhatják egy felelős személy jelenlétében, vagy ha megfelelően be vannak tanítva a gép biztonságos használatára és tisztában vannak a jelenlévő veszélyekkel.
-  A gyermekek ne játszanak a géppel.
-  A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást tilos felügyelet nélküli gyermekek jelenlétében végezni.
-  **Elektromos áramellátás**
-  A gépet az üzemeltetőnek az elektromos hálózatra kell kötnie, a gép jellemzőinek megfelelően.
-  **Hálózati kábel**
-  Ne használja a gépet sérült hálózati kábellel.
-  Azonnal jelezze az üzemeltetőnek, ha a kábel és/vagy a dugó hibás.

-  Ne engedje, hogy a hálózati kábel éles sarkokhoz és nagyon meleg tárgyakhoz érjen, valamint védje a kábelt olajtól.
-  Ne vigye és ne húzza a gépet a hálózati kábelnél fogva. A hálózati kábelt a hálózati csatlakozóból ne a kábelnél fogva húzza ki, és ne érjen hozzá nedves kézzel és lábbal. Ne engedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy polcról.
-  **Más személyek védelme**
-  Győződjön meg róla, hogy a gyermekek nem tudnak játszani a géppel és/vagy a csomagolás részeivel.
-  Ne irányítsa a gőzsugarat és/vagy meleg vizet önmaga és/vagy mások felé.
-  Ne érintse meg kézzel közvetlenül a melegvíz-kieresztő csövet. Használja mindig a megfelelő fogantyúkat vagy tekerőgombokat.
-  **Égési sérülés veszélye**
-  Ne érintse meg a melegvíz-kieresztő csövet és/vagy a kávé- vagy termékkieresztő csövet.
-  **Tűzvédelem**
-  Tűz esetén használjon széndioxidos (CO₂) tűzoltókészüléket. Ne használjon vizet vagy poroltót.
-  **A használat helye és karbantartás**
-  A gép telepítését az üzemeltetőnek kell elvégeznie a gép telepítésekor érvényben lévő biztonsági előírásoknak megfelelően.

- ⚠ A gép áthelyezését csak az üzemeltető végezheti el.
- ⚠ Ne működtesse a gépet szabad téren.
- ⚠ Ne helyezze üzembe a gépet olyan helyen, ahol vízsugarat használhatnak.
- ⚠ A burkolat megolvadásának, illetve bármilyen fajta sérülésének megakadályozása érdekében ne helyezzen a gép közelébe nyílt lángot és/vagy forró tárgyakat.
- ⚠ Ne használja olyan helységben, ahol a hőmérséklet 2°C vagy ennél alacsonyabb vagy 32°C vagy ennél magasabb. Amennyiben a gép ilyen körülmények közé került, értesítse az üzemeltetőt és kérje egy biztonsági ellenőrzés elvégzését.
- ⚠ A készüléket vízszintes felületre kell telepíteni.
- ⚠ A gépet olyan helyre kell telepíteni, ahol a szakemberek ellenőrizhetik.
- ⚠ **Tisztítás**
- ⚠ A gép tisztítása előtt mindenképpen állítsa a főkapcsolót OFF (0) helyzetbe, majd húzza ki a dugót konnektorból. Ezenkívül várja meg, hogy a gép lehűljön.
- ⚠ Soha ne merítse a gépet vízbe!
- ⚠ Szigorúan tilos a gép belső részeinek szerelése, vagy az azokon történő egyéb beavatkozás.
- ⚠ A gép tisztításához ne használjon vízsugarat.
- ⚠ Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használta, a berendezést és alkatrészeit meg kell tisztítani és le kell mosni.

A tej használata

 A tejet a gyártó által a csomagoláson feltüntetett előírásoknak megfelelően kell felhasználni és tárolni.

 Nem vállalunk semmiféle felelősséget a tej élelmiszerekkel szemben támasztott követelményeknek nem megfelelő felhasználásáért.

 A tejet természeténél fogva hidegen kell tartani, mivel a magas hőmérséklet a megsavanyodását okozza. Ezért a Cappuccinatore egységet minden használat után meg kell tisztítani a kézikönyvben leírtak szerint.

A gép tárolása

 Ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni, kapcsolja ki és húzza ki a dugót konnektorból. Tárolja gyermekektől elzárt, száraz helyen. Védje portól és szennyeződésektől.

Javítás/karbantartás

 Ha a gép meghibásodik, leesik, vagy ebből eredendően bármilyen módon megsérül, húzza ki azonnal a dugót a konnektorból, és értesítse azonnal az üzemeltetőt vagy a szakembert.

 Soha ne működtesse a gépet, ha hibás.

 Csak a szolgáltatás üzemeltetője és/vagy a szakember végezhet műveleteket vagy javítást a gépen.



A karbantartási területhez csak olyan személyek férhetnek hozzá, akik ismerik a gépet és gyakorlatuk van annak használatában, elsősorban a biztonság és a higiénia területén.

TARTALOMJEGYZÉK

FŐ RÉSZEK	2	9 MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT	52
1 BEVEZETÉS A KÉZIKÖNYVHÖZ	9	9.1 A GÉP BEKAPCSOLÁSA	52
1.1 ELŐSZÓ	9	9.2 FELMELEGÍTÉS ÉS ÖBLÍTÉS	53
1.2 HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK	10	9.3 ÖBLÍTÉSI / AUTOMATA TISZTÍTÁSI CIKLUS	54
2 INFORMÁCIÓK A GÉPRŐL	11	9.4 KÖRNYEZETBARÁT: KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT	54
2.1 INFORMÁCIÓK A MŰSZAKI KARBANTARTÓ SZÁMÁRA	11	9.5 LED LÁMPATÍPUSOK / GÉP MŰKÖDÉSE	54
2.2 LEÍRÁS ÉS RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT	11	9.6 KÁVÉKIERESZTÉS	55
2.3 A GÉP AZONOSÍTÁSA	12	9.7 CAPPUCCINATORE	55
2.4 MŰSZAKI ADATOK	13	9.8 KAPUCSINÓ KIERESZTÉS	56
3 BIZTONSÁG	14	9.9 KÁVÉSTEJ KIERESZTÉSE	58
3.1 ELŐSZÓ	14	9.10 TEJKIERESZTÉS	60
3.2 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	14	9.11 MELEGVÍZ-KIERESZTÉS	62
3.3 A GÉPKEZELŐKRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK	15	9.12 „EXTRA” TERMÉKEK	62
3.4 FENNMARADÓ KOCKAZATOK	15	9.13 A CSÉSZÉBE TÖLTÖTT ITAL HOSSZÚSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA	66
4 SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS	16	9.14 A GÉP HASZNÁLATA KREDITEKKEL	70
4.1 LEVÉTEL ÉS MOZGATÁS	16	9.15 A ZACCFIÓK KIÜRÍTÉSE	71
4.2 TÁROLÁS	16	10 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	72
5 ÜZEMBE HELYEZÉS	17	10.1 ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK A MEGFELELŐ MŰKÖDÉSHEZ	72
5.1 FIGYELMEZTETÉSEK	17	10.2 TISZTÍTÁS ÉS TERVEZETT KARBANTARTÁS	73
5.2 KICSOMAGOLÁS ÉS ELHELYEZÉS	18	11 HIBAELHÁRÍTÁS	90
5.3 CSATLAKOZÁS AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATRA	20	11.1 JELZÉSEK	90
6 A VEZÉRLŐPANEL LEÍRÁSA	21	11.2 HIBÁK - OKOK - MEGOLDÁSOK	92
6.1 FŐKAPCSOLÓ	21	12 TÁROLÁS - ÁRTALMATLANÍTÁS	94
6.2 KIJELEZŐ	21	12.1 ÁTHELYEZÉS	94
6.3 BILLENTYŰZET	21	12.2 INAKTIVITÁS ÉS TÁROLÁS	94
6.4 A GOMBOK LEÍRÁSA A NORMÁLIS MŰKÖDÉSI FÁZIS SORÁN	21	13 ÁRTALMATLANÍTÁSI UTASÍTÁSOK	95
7 UTÁNTÖLTÉSEK ÉS ÜZEMBE HELYEZÉS	23		
7.1 KÁVÉKEVERÉKEK	23		
7.2 SZEMESKÁVÉ UTÁNTÖLTÉSE	23		
7.3 A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE	24		
7.4 VÍZKEMÉNYSEGMRÉS ÉS SZABÁLYOZÁS	24		
7.5 AZ „INTENZA+” VÍZSZŰRŐ	26		
7.6 A DARÁLÁSI FINOMSAG BEÁLLÍTÁSA	29		
7.7 „AROMA” BEÁLLÍTÁSA-ÖRÖLT KÁVÉ MENNYISÉGE	30		
7.8 A KÁVÉKIERESZTŐ CSŐ BEÁLLÍTÁSA	30		
7.9 A GÉP KI-/BEKAPCSOLÁSA	31		
7.10 A NYELV BEÁLLÍTÁSA (AZ ELSŐ HASZNÁLAT SORÁN)	32		
7.11 ELSŐ HASZNÁLAT - HOSSZÚ ÁLLÁSIDŐ UTÁN	32		
7.12 AZ ÉLELMISZEREKKEL ÉRINTKEZŐ RÉSZEK MOSÁSA	33		
7.13 A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	33		
8 PROGRAMOZÁSI MENÜ	34		
8.1 A PROGRAMOZÁSI FÁZIS GOMBJAINAK LEÍRÁSA	34		
8.2 FELHASZNÁLÓI MENÜ PROGRAMOZÁS	35		
8.3 TECHNIKUS MENÜ PROGRAMOZÁS	38		
8.4 FELHASZNÁLÓI MENÜ JELSZAVÁNAK BEÁLLÍTÁSA	49		
8.5 A TECHNIKUS MENÜ JELSZAVÁNAK BEÁLLÍTÁSA	50		

1 BEVEZETÉS A KÉZIKÖNYVHÖZ

1.1 Előszó

 A jelen dokumentum a gép szerves részét képezi. Olvassa el figyelmesen a gép megfelelő használata és az alapvető biztonsági előírások betartása érdekében.

 Ez a kézikönyv tartalmazza a gép üzembe helyezéséhez, használatához, tisztításához és karbantartásához szükséges műszaki információkat.

 Mielőtt bárminemű műveletet végezne a gépen, mindig olvassa el ezt a kiadványt.

 Gondosan őrizze meg a jelen kiadványt a gép teljes élettartama alatt, akkor is ha a gépet másik tulajdonosnak adja át.

 A jelen kézikönyv elvesztése vagy megrongálódása esetén kérhet egy másolatot a Gyártótól vagy a műszaki szolgálattól. Ehhez adja meg a gép hátulján található adattáblán lévő adatokat.

 A gyártó fenntartja az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítás jogát.

Gyártó: SaGa Coffee S.p.A.
Località Casona, 1066 - 40041 Gaggio Montano
Bologna, Italy
Ezt a terméket a SaGa Coffee S.p.A. gyártja és forgalmazza saját felelősségére. A SaGa Coffee S.p.A. kezességet vállal a termékért. A Saeco a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett márkája, melynek használatát a Koninklijke Philips N.V. által kiadott licenc engedélyezi.

1.2 Használt szimbólumok

Ebben a kiadványban különböző típusú figyelmeztetések találhatók, melyek célja a különböző veszélyszintek vagy képességek jelzése.

A szimbólum kiegészítéseként megjelenik egy üzenet, mely javasolja a használati folyamatot vagy a megfelelő viselkedést és hasznos információkat nyújt a gép megfelelő működése érdekében.



Figyelem

A kezelésért, utántöltésért és a gép karbantartásáért felelős szakembereket érintő veszélyes helyzeteket jelzi.



Tiltás

Azokat a műveleteket jelzi, melyeket tilos elvégezni.



Fontos!

Azokat a műveleteket jelzi, melyek, ha megfelelően kerülnek elvégzésre, biztosítják a gép megfelelő működését.



Javasolt megoldások

Alternatív folyamatok jelzésére használatos, melyek felgyorsítják a programozási és/vagy karbantartási műveleteket.



Felhasználó

A gép felhasználójának jelölésére használatos. Nem végezhet semmiféle tisztítási vagy karbantartási műveletet.



Utántöltésért felelős szakember

Azon műveletek jelzésére használatos, melyeket kizárólag csak a gép utántöltéséért és tisztításáért felelős személyzet végezhet el.

Az utántöltésért felelős szakember nem végezhet semmiféle olyan műveletet, mely a Műszaki karbantartó felelőssége.



Műszaki karbantartó

Azokat a műveleteket jelzi, melyeket a karbantartásért felelős személyzet végezhet el.

2 INFORMÁCIÓK A GÉPRŐL

2.1 Információk a Műszaki karbantartó számára

 A gépet egy megvilágított, védett, száraz helyen kell telepíteni olyan talajon, mely elbírja a készülék súlyát.

A megfelelő működés és a hosszantartó megbízhatóság érdekében az alábbiakat javasoljuk:
környezeti hőmérséklet: +2°C - +32°C;

- megengedett maximális páratartalom: 80% (lecsapódásmentes).

A jelen kiadványban nem ábrázolt különleges típusú telepítések esetén forduljon az országában lévő viszonteladóhoz, importőrhöz vagy ha ezek nem érhetők el, akkor a Gyártóhoz.

A műszaki szolgálat rendelkezésre áll bármilyen felvilágítás vagy tájékoztatás nyújtására a gép megfelelő működésével kapcsolatosan és biztosít cserealkatrészeket vagy műszaki támogatást.

A Műszaki karbantartónak ismernie kell és műszaki szempontból be kell tartania a jelen kézikönyvben lévő biztonsági előírásokat úgy, hogy a telepítési, üzembe helyezési, kezelési és karbantartási műveleteket biztonságos körülmények között lehessen elvégezni.

Ez a kézikönyv a készülék szerves része és el kell olvasni minden művelet elvégzése előtt.

2.2 Leírás és rendeltetésszerű használat

Ezzel a géppel az alábbi italok automatikus kieresztését lehet kiválasztani:

Frissen őrölt szemes kávéból készült kávé vagy eszpresszó kávé;

meleg víz italok készítéséhez;

A mellékelt Cappuccinatore egység segítségével készített tejes italok.

A gép elegáns kivitelű burkolata kisebb irodákban, üzletekben és helyiségekben való használatra lett tervezve.

Minden egyéb használat helytelen használatnak számít és ezért veszélyes.

 Helytelen használat esetén megszűnik a teljes garancia és a Gyártó nem vállal semmiféle felelősséget sem a személyeket és/vagy tárgyakat ért károkért.

 Ezen kívül helytelen használatnak számít:

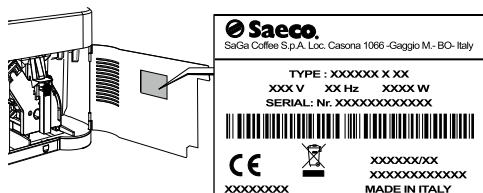
a jelen kiadványban megjelöltektől eltérő bármilyen más és/vagy különböző technikájú használat;

- bármilyen beavatkozás a gépen, mely nem felel meg az ebben a kiadványban foglalt előírásoknak;
- a Gyártó által előzetesen nem engedélyezett alkatrészek és/vagy biztonsági berendezések bárminemű módosítása ill. ezen módosítások végzése erre nem kijelölt személyzet által;
- a gép telepítése külső környezetben.

Ebben az esetben a gép javítási költsége a felhasználót terheli.

2.3 A gép azonosítása

A készüléket a megfelelő adattábláról leolvasható típusszám és gyártási szám azonosítják.



Az adattáblán az alábbi adatok vannak feltüntetve:

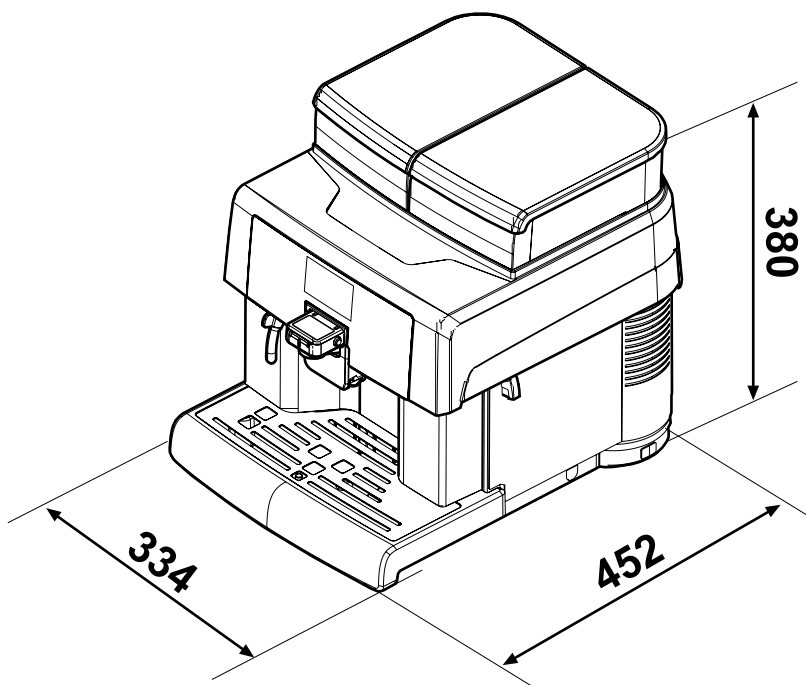
- Gyártó neve;
- megfelelőségi jelölések;
- modell;
- gyártási szám;
- a gyártás éve és hónapja;
- hálózati feszültség (V);
- hálózati frekvencia (Hz);
- elektromos teljesítmény felvétel (W);
- a készülék kódja

 Az adattábla hamisítása vagy módosítása szigorúan tilos.

 A műszaki szolgálat felé intézett bármiféle igény esetén mindig hivatkozzon erre az adattáblára és közölje az ezen feltüntetett adatokat.

2.4 Műszaki adatok

Méretek (szél. x mag. x mély.)	334 x 380 x 452 mm
Tömeg	kb. 15 kg
A gép burkolatának anyaga	Fém - Hőre lágyuló műanyag
Névleges teljesítmény	lásd az adattáblát
Hálózati feszültség	lásd az adattáblát
A hálózati kábel hossza	kb. 1200 mm
Kapacitás	Víztartály 2,5 liter Zaccfiók 18 zacc
Kezelőpanel	Elülső
A súlyozott hangnyomás szint	kisebb mint 70 dB
Pumpanyomás	Max. 1,5MPa (15,0 bar)
Hidraulikus csatlakozások (csak vízrendszer verzió)	Maximális nyomás 0,8 MPa (8 bar) Minimális nyomás 0,15 MPa (1,5 bar)
Működési feltételek	Minimális hőmérséklet: magasabb mint 2°C Maximális hőmérséklet: kisebb mint 32°C Maximális páratartalom: kisebb mint 80%
Biztonsági berendezések	Kazán biztonsági szelep Biztonsági termosztát



A technológiai fejlődés miatt a gyártási folyamat és végrehajtás módosításának fenntartásával.

3 BIZTONSÁG

3.1 Előszó

Az érvényben lévő előírásoknak és rendeleteknek megfelelően, a saját üzemében a SaGa Coffee létrehozott a AULIKA EVO készülékre vonatkozóan egy műszaki dokumentációt és a tervezés során az alábbi előírásokat vette figyelembe:

- | | |
|----------------|-----------------|
| - EN 55014 | - EN 61000-4-4 |
| - EN 6100-3-2 | - EN 61000-4-5 |
| - EN 61000-3-3 | - EN 61000-4-11 |
| - EN 61000-4-2 | - EN 60335-2-75 |
| - EN 61000-4-3 | - EN 60335-1 |

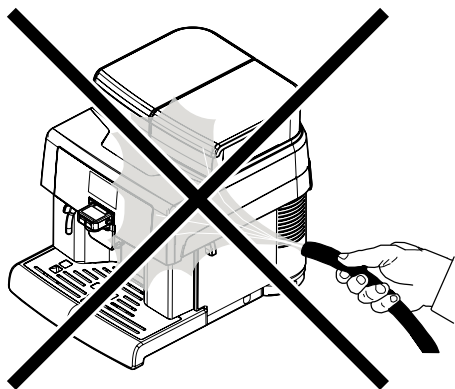
3.2 Általános biztonsági előírások

Tilos:

a készülékre telepített biztonsági rendszerek módosítása vagy kikapcsolása;

a készüléken karbantartási műveleteket végezni a hálózati kábel kihúzása nélkül;

- a készüléket szabad térre telepíteni. A készüléket tanácsos száraz helyiségekbe telepíteni, melyek belsejében a fagyás elkerülése érdekében a hőmérséklet soha nem csökken 2 °C alá.
- a készüléket az adásvételi szerződésben és a jelen kiadványban leírtaktól eltérő célokra használni;
a készülék feszültség alá helyezése elosztók vagy adapterek használatával;
a tisztításhoz vízsugarat használjon.



Kötelező:

az elektromos hálózat megfelelőségének ellenőrzése;

eredeti cserealkatrészek használata;

- a jelen kiadásban és a mellékelt dokumentációkban lévő utasítások figyelmes elolvasása;
- egyéni védőfelszerelések használata a telepítési, ellenőrzési és karbantartási műveletek során.

Övintézkedések az emberi hibák elkerülése érdekében:

hívja fel a gépkezelők figyelmét a biztonsággal kapcsolatos problémákra;

a be- és kicsomagolt készüléket biztonságos körülmények között kezelje;

sajátítsa el megfelelően a telepítési folyamatokat, a készülék működését és korlátait;

a készüléket biztonságos körülmények között és a dolgozókat és a környezetet védő érvényben lévő előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Annak elkerülése érdekében, hogy a mechanikus műveletek maradványai érintkezhessenek az italokkal, az automata végleges üzembe helyezése előtt először eresszen ki 0,5 l vizet minden kieresztési útvonal esetén. Csak ezen művelet elvégzése után lehet elfogyasztani a kieresztett italokat.

 **Hiba vagy rendellenes működés esetén kizárólag csak a műszaki szolgálat szakembereihez forduljon.**

 **A gyártó elhárít mindennemű felelősséget az emberekben és tárgyakban okozott esetleges károkért, ha a jelen pontban leírt biztonsági előírások nem lettek betartva.**

3.3 A gépkezelőkre vonatkozó követelmények

A biztonság érdekében háromféle típusú szakembert különböztetünk meg, melyek különböző követelményekkel rendelkeznek:

 **Felhasználó**

A felhasználónak tilos a készülék belsejéhez férni.

 **Utántöltésért felelős szakember**

A Műszaki karbantartó bízza meg a termékek utántöltésének, a külső tisztítás, a működésbe helyezés és a készülék leállításának feladatával.

 **A Szakember számára tilos azon műveletek elvégzése, melyek a jelen kiadványban a Műszaki karbantartó felelősségeként vannak megjelölve.**

 **Műszaki karbantartó**

Az egyetlen olyan szakember, aki beavatkozhat és aktiválhat programozási folyamatokat, és beállítási, szabályozási és karbantartási műveleteket végezhet el.

 **A belső részekhez csak olyan személyek férhetnek hozzá, akik ismerik a gépet és gyakorlatuk van annak használatában, elsősorban a biztonság és a higiénia területén.**

3.4 Fennmaradó kockázatok

 **A kieresztő nyílás nem rendelkezik védelmekkel, melyek megakadályozzák a véletlen érintkezést a kávéval vagy a meleg vízzel.**

 **Fennáll a kéz égési sérülésének a kockázata, ha italkieresztés közben a gép belsejébe nyúl.**

 **Az ital kieresztése előtt ellenőrizze, hogy az előző ital el lett-e véve és a pohártartó üres-e.**

4 SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS

 A jelen fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járhassanak el.

4.1 Levétel és mozgatás

A szállítóeszközzel a készüléket csak szakemberek vehetik le és mozgathatják és csak a mozgatandó tehernek megfelelő eszközök használatával.

 A készüléknek mindig függőleges helyzetben kell maradnia.

 **Kerülje az alábbiakat:**

- ne húzza a készüléket;
- ne fordítsa fel vagy fektesse le a készüléket a szállítás és a mozgatás során;
- ne lökdösse a készüléket;
- ne emelje fel a készüléket kötelekkel vagy daruval;
- ne tegye ki a készüléket az időjárás viszontagságainak és ne helyezze nedves helyek vagy hőforrások közelébe.

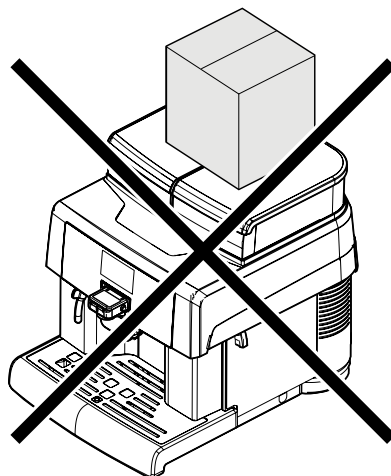
4.2 Tárolás

A gép kartondobozba és polisztirol habba van csomagolva.

Amennyiben a készülék nem kerül azonnal telepítésre, védett helyen kell tárolni az alábbi előírásoknak megfelelően:

a becsomagolt készüléket zárt, száraz helyen kell tárolni 1°C és 40°C között.

- maximális nedvesség: 90%-nál alacsonyabb (lecsapódásmentes);
ne helyezzen készülékeket vagy dobozokat a készülék tetejére;
- mindenesetre helyes gyakorlat a készülék védelme a por vagy egyéb anyag lerakódásától.



 Az összsúly miatt tilos háromnál több gépet egymásra helyezni. A gépet az eredeti csomagolásában kell tárolni, nedvességtől és/vagy portól MENTES helyen.

5 ÜZEMBE HELYEZÉS

 A jelen fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járassanak el.

 Ezenkívül, nem telepíthető olyan helységekre, ahol a tisztításhoz vízsugarak használatosak és tűz- és robbanásveszélyes helységekre.

A kicsomagolás előtt ellenőrizze, hogy a telepítési helység megfeleljen az alábbi adatoknak:

- az elektromos energia csatlakozási pontját (hálózati csatlakozó) egy könnyen hozzáférhető helyre és 1,2 méternél nem nagyobb távolságra kell elhelyezni;
a tartófelület lejtése nem haladhatja meg a 2°-ot;
a hálózati csatlakozó feszültségének meg kell felelnie az adattáblán lévő értéknek.

5.1 Figyelmeztetések

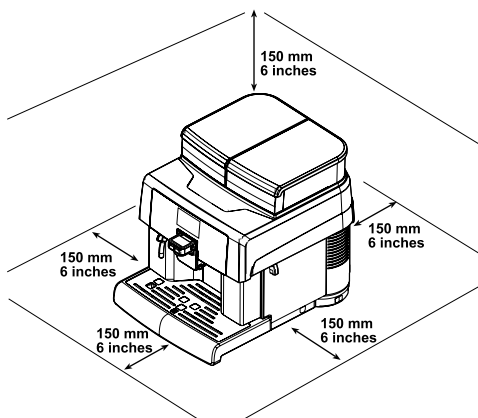
 A készülék nem telepíthető szabad térre. Ne helyezze olyan helységekre, melyekben a hőmérséklet alacsonyabb mint 2°C vagy magasabb mint 32°C és különösen nedves vagy poros helységekre.

 A készüléket vízszintes felületre kell telepíteni.

 Hagyja szabadon a gép és a dugó hozzáféréséhez szükséges helyet, hogy lehetővé tegye a felhasználó számára az akadálymentes beavatkozást, és hogy szükség esetén azonnal elhagyhassa a területet.

Az alábbiakban megadjuk a következő hozzáférésekhez szükséges helyeket: az elülső részen elhelyezett billentyűzet;

a beavatkozási egységekhez a gép rendellenes működése esetén.



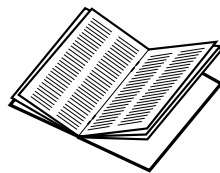
⚠ Zavart keltő mágneses mezők vagy elektromos gépek közelsége a gép elektromos vezérlésének rendellenes működését okozhatja. 0 °C közeli hőmérsékleten előfordulhat, hogy a vizet tartalmazó belső alkatrészek megfagynak. **Ne** használja a gépet ilyen körülmények között.

5.2 Kicsomagolás és elhelyezés

A készülék átvételekor ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg a szállítás során és a csomagolás nem lett-e módosítva és a belső részek eltávolítva. Amennyiben bármilyen kár jelenlétét észleli, ezt jelezni kell a szállítónak és azonnal értesíteni kell az importőrt vagy a viszonteladót. Amennyiben nincs ilyen az országában, akkor lépjen kapcsolatba közvetlenül a gyártóval. A géphez mellékelve található egy kiegészítőket tartalmazó csomag is.

A mellékelt kiegészítők listája

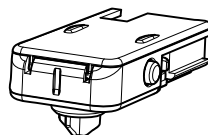
Kézikönyv: használati utasítások a gép használatához.



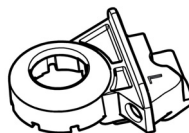
Elektromos kábel: lehetővé teszi a gép csatlakoztatását az elektromos hálózathoz.



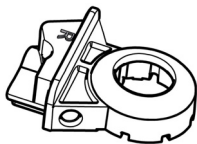
Cappuccinatore: lehetővé teszi a tejet tartalmazó italok kieresztését.



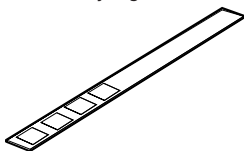
Bal oldali csatlakozó a Cappuccinatore egységhez: lehetővé teszi a tejesedény csatlakoztatását a Cappuccinatore egységhez, amikor a gép nem rendelkezik érmekezelő egységgel.



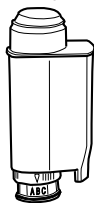
Jobb oldali csatlakozó a Cappuccinatore egységhez: lehetővé teszi a tejcső csatlakoztatását a Cappuccinatore egységhez, amikor a gépre telepítve van érkekező egység.



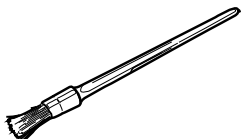
Vízkeménység-teszter: gyors teszt az italkiesztéshez használt víz valós keménységének az ellenőrzéséhez; ez a teszt alapvető fontosságú a gépben lévő víz keménységének a beállításához.



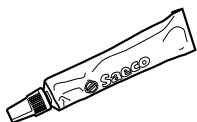
„Intenza +” vízsűrű: eltávolítja a kellemetlen szagokat, melyek a vizet jellemezhetik, és csökkenti a víz keménységét a gép hatékonyabb használata érdekében.



Tisztítóecset: a kávépor eltávolításához a szolgálati rekeszből.



Kenőanyag: lehetővé teszi a központi egység rendszeres kenését.



A tejes rendszert tisztító por: A rendszer pontos és alapos tisztítását teszi lehetővé, eltávolítva az esetleges tejmaradványokat.



Az egység tisztítótáblái: a központi egység megfelelő tisztítását teszik lehetővé, így meghosszabbítják élettartamát.



Az opcionális kiegészítők listája

Vízkőmentesítő: lehetővé teszi a vízkőben a normális használat során lerakódott vízkő eltávolítását.



5.3 Csatlakozás az elektromos hálózatra

⚠ Ezt a műveletet csak egy műszaki szakember vagy az üzemeltető végezheti el.

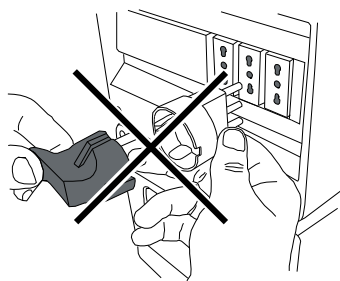
⚠ A készüléket egy olyan elektromos tápegységhez kell csatlakoztatni, amelynek legnagyobb impedanciája (Z) 0,388 ohm.

A készülék telepítéséért felelős Műszaki karbantartó feladata az alábbiak ellenőrzése:
az elektromos kör megfeleljen az érvényben lévő biztonsági előírásoknak;

a hálózati feszültségnek meg kell felelnie az adattáblán lévő értéknek.

⚠ Ha kétségei vannak, ne folytassa a telepítést és kérje a berendezés gondos ellenőrzését erre a feladatra kijelölt szakember által.

⊖ Ne használjon adaptert vagy elosztót.



☞ Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel dugója könnyen hozzáférhető legyen a telepítés után is.

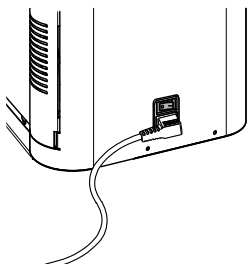
6 A VEZÉRLŐPANEL LEÍRÁSA

6.1 Főkapcsoló

A gép hátulján található.

„I” állásban bekapcsolja a gépet (az elektromos funkciók engedélyezése).

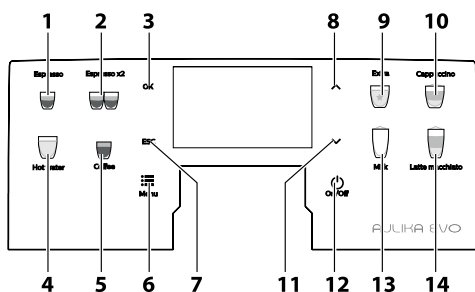
„O” állásban kikapcsolja a gépet (az elektromos funkciók letiltása).



6.2 Kijelző

A kijelző megjeleníti az üzeneteket a normális működési, a programozási és karbantartási fázis során.

6.3 Billentyűzet



1	„Espresso” gomb
2	„Espresso x2” gomb
3	„OK” gomb
4	„Hot Water” gomb
5	„Coffee” gomb
6	„Menù” gomb
7	„ESC” gomb
8	„Up” gomb
9	„Extra” gomb
10	„Kapucsínó” gomb
11	„Down” gomb

12	„Stand-by” gomb
13	„Milk” gomb
14	„Kávésfej” gomb

6.4 A gombok leírása a normális működési fázis során

„Espresso” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy espresso kieresztése.

A kieresztés fázis során, amikor a megfelelő LED folyamatos fénnel világít, nyomja meg ismét a gombot az ital kieresztés befejezéséhez.

„Espresso x2” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik két espresso kieresztése.

A kieresztés fázis során, amikor a megfelelő LED folyamatos fénnel világít, nyomja meg ismét a gombot az ital kieresztés befejezéséhez.

„OK” gomb

Ez a gomb a kiválasztott menü tételének megerősítését teszi lehetővé.

PROGRAMOZÁS fázisban az OK gombot csak akkor lehet megnyomni, amikor a képernyőn megjelenik az „OK ELEMENTÉSHEZ” felirat.

„Hot Water” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik a meleg víz kieresztése.

A kieresztés fázis során, amikor a megfelelő LED folyamatos fénnel világít, nyomja meg ismét a gombot az ital kieresztés befejezéséhez.

„Coffee” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy kávé kieresztése.

A kieresztés fázis során, amikor a megfelelő LED folyamatos fénnel világít, nyomja meg ismét a gombot az ital kieresztés befejezéséhez.

„Menù” gomb

E gomb lenyomásával hozzáférhet a felhasználói menühöz, mely a gép egyes alkatrészeinek mosásának (Cappuccinatore és forrázó egység) az elvégzését és a technikus menüben, többek között a karbantartási műveletek elvégzését teszi lehetővé.

„ESC” gomb

KIERESZTÉS fázisban az ESC gomb lehetővé teszi a kieresztési ciklus leállítását vagy az italkérés lenullázását, ha a darálás fázisban kerül megnyomásra. A PROGRAMOZÁS során ez a gomb lehetővé teszi a kilépést a megjelenített vagy kiválasztott paraméter módosítása nélkül.

„Up” gomb

E gomb lenyomásával a felhasználói menü pontjait felfelé lehet gördíteni. Ezen kívül lehetővé teszi a menüben konfigurálható numerikus paraméterek növelését (pl. fényerő).

„Extra” gomb

E gomb lenyomására hozzáfér a többi különleges ital készítésére vonatkozó menühöz. A kieresztés fázis során, amikor a megfelelő LED folyamatos fénnel világít, nyomja meg ismét a gombot az ital kieresztés befejezéséhez.

„Kapucsínó” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy kapucsínó kieresztése. A kieresztés fázis során, amikor a megfelelő LED folyamatos fénnel világít, nyomja meg ismét a gombot az ital kieresztés befejezéséhez.

„Down” gomb

E gomb lenyomásával a felhasználói menü pontjait lefelé lehet gördíteni. Ezen kívül lehetővé teszi a menüben konfigurálható numerikus paraméterek csökkentését (pl. fényerő).

„Stand-by” gomb

A Stand-by gomb megnyomásakor megjelenik egy ablak, mely arra kéri, hogy tartsa lenyomva 3 másodpercig a Stand-by üzemmódba való belépéshez. Ha a felhasználó felengedi a gombot 3 másodperc előtt, megjelenik a „KÉREM, VÁRJON” felirat, és 2 másodperc után visszatér a GÉP KÉSZEN ÁLL állapotba.

„Milk” gomb

A gomb lenyomására megkezdődik a tej kieresztése. A kieresztés fázis során, amikor a megfelelő LED folyamatos fénnel világít, nyomja meg ismét a gombot az ital kieresztés befejezéséhez.

„Kávéstej” gomb

E gomb lenyomására megkezdődik egy kávéstej kieresztése. A kieresztés fázis során, amikor a megfelelő LED folyamatos fénnel világít, nyomja meg ismét a gombot az ital kieresztés befejezéséhez.



Ha két, nem egyszerre kieresztett termékből álló ital kieresztése leállításra kerül, a gép kiereszti a második terméket. Pl., ha leállítja egy cappuccino tejét, akkor a gép a kávéfőzést fogja kiereszteni.

7 UTÁNTÖLTÉSEK ÉS ÜZEMBE HELYEZÉS

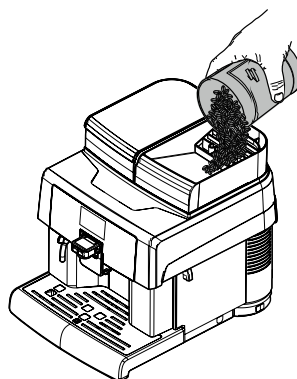
7.1 Kávékeverékek

Töltse be a szemes kávé a tartályba.

Tanácsos friss, nem zsíros és közepes finomságú kávé használata.

- Használjon egy eszpresszó kávéhoz való keveréket.
- Egy erős és aromás eszpresszó kávé érdekében használjon eszpresszó gépekhez készített keverékeket.

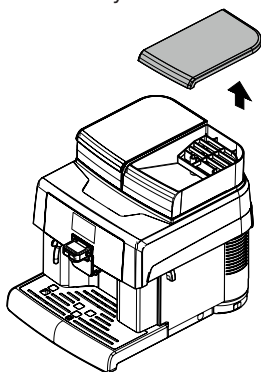
A kávéét tárolja hűvös helyen egy hermetikusan zárt tartályban.



7.2 Szemeskávé utántöltése

 A tartályba csak és kizárólag szemes kávéét szabad tölteni. Az őrölt, instant kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.

Vegye le a kávétartály fedelét.



 Előfordulhat, hogy a tartály a gép használatának országában érvényes szabványok szerint más biztonsági rendszerrel van ellátva.

 A kávétartály feltöltési műveletek elvégzéséhez viseljen egyszer használatos steril kesztyűt, hogy elkerülje a bakteriológiai szennyeződést.

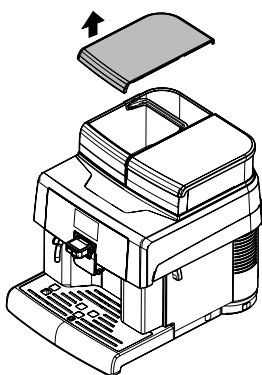
 Amennyiben a víztartály nincs behelyezve ellenőrizze, hogy a tartály rekeszében ne legyen egy kávészem se. Ellenkező esetben távolítsa el, hogy elkerülje a rendellenességeket.

Helyezze vissza a fedelet a kávétartályra.

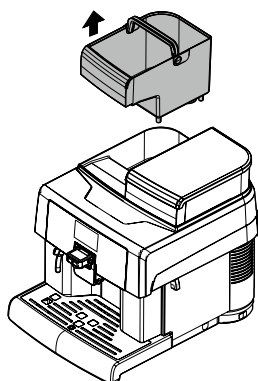
7.3 A víztartály feltöltése

⚠ Az első használat előtt gondosan mossa el a víztartályt. A tartályt csak hideg ivóvízzel szabad feltölteni. A meleg víz, szénsavas víz vagy egyéb folyadékok a gép megromlását okozhatják.

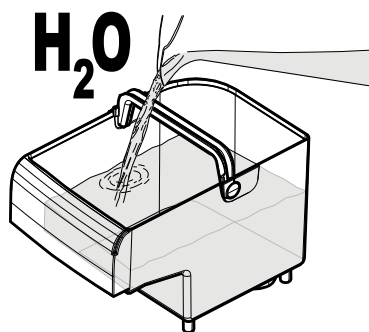
Vegye le a víztartály fedelét.



Távolítsa el a tartályt. Emelje fel a belsejébe szerelt megfelelő fogantyú segítségével.



Öblítse ki a tartályt, majd töltsen meg hideg vízzel. Ne töltsen túl az edényen jelzett (MAX) szintnél.



☞ A víztartály feltöltési műveletek elvégzéséhez viseljen egyszer használatos steril kesztyűt, hogy elkerülje a bakteriológiai szennyeződést.

Helyezze vissza a tartályt a foglalatába, és tegye vissza a fedelet.

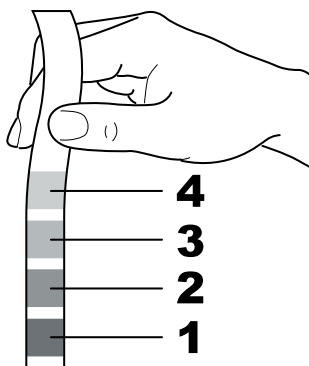
7.4 Vízkeménységmérés és szabályozás

A vízkeménység mérése nagyon fontos az „INTENZA+” szűrő megfelelő használata és a gép vízkömentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása érdekében.

Merítse 1 másodpercig vízbe a vízkeménység-tesztet.

☞ A tesztet csak egy mérésre jó.

Állapítsa meg, hány kocka változtatta meg a színét, és az eredményt vesse össze a táblázattal.



A számok azoknak a beállításoknak felelnek meg, melyeket az alábbiakban bemutatott gépbeállítások tartalmaznak.

1	1-es KEMÉNYSÉG (nagyon lágy)
2	2-es KEMÉNYSÉG (lágy)
3	3-as KEMÉNYSÉG (közepes)
4	4-es KEMÉNYSÉG (kemény)

Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.

TECHNIKUS MENÜ
BEÁLLÍTÁSOK
STATISZTIKÁK

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
ÁLTALÁNOS MENÜ
KIJELZO MENÜ
VÍZ MENÜ
VÍZKOMENTESÍTÉS

A „VÍZ MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
ÁLTALÁNOS MENÜ
KIJELZO MENÜ
VÍZ MENÜ
VÍZKOMENTESÍTÉS

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZ MENÜ
VÍZKEMÉNYSÉG
SZŰRŐ ENGEDÉLYEZ.
SZŰRŐ BEKAPCSOLÁSA

A „VÍZKEMÉNYSÉG” menübe való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

A gép szabványos beállítással van ellátva, mely megfelel az alkalmazások többségének.

VÍZKEMÉNYSÉG
1
2
3
4

Nyomja le az „Up” gombot az érték növeléséhez, vagy a „Down” gombot az érték csökkentéséhez. A kiválasztott módosítás jóváhagyásához nyomja meg az „OK” gombot.

A vízkeménység beállítása után helyezze be az (Intenza+) szűrőt a következő bekezdésben leírtak szerint. A programozás üzemmódból való kilépéshez nyomja meg többször az „ESC” gombot.

7.5 Az „INTENZA+” vízszűrő

A víz minden eszpresszó kávé alapvető összetevője, ezért nagyon fontos, hogy mindig professzionálisan legyen szűrve. Ezért az összes Saeco kávéfőző gép INTENZA+ szűrővel rendelkezik. A szűrő használata egyszerű és a szofisztikált technológia hatékonyan megakadályozza a vízkőképződést. Ennek köszönhetően a víz mindig tökéletes lesz és fokozottabb aromát biztosít az eszpresszója számára.

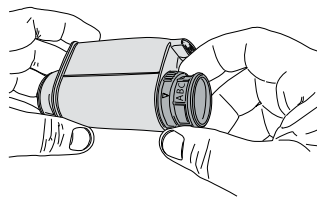
 A vízkőszűrőt ki kell cserélni, amikor a gép erre jelzést ad. A vízkőmentesítés előtt a vízkőszűrőt ki kell venni a víztartályból.



A vízkeménység mérése nagyon fontos az „INTENZA+” vízszűrő megfelelő használata és a gép vízkőmentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása érdekében.

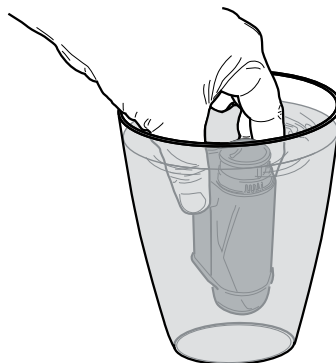
Vegye ki az „INTENZA+” vízszűrőt a csomagolásból. Állítsa be a szűrőt a vízkeménység beállításához végzett mérések alapján.

Alkalmazza a géphez mellékelt vízkeménység tesztet. A szűrő csomagolásán lévő útmutatónak megfelelően állítsa be az „Intenza Aroma System” rendszert (lásd a „Vízke­mény­ség­mérés és szabályozás” c. bekezdést).



A	Lágy víz
B	Kemény víz (normál)
C	Nagyon kemény víz

Függőleges helyzetben (a nyílás fölfelé nézzen) merítse az „INTENZA+” vízszűrőt hideg vízbe, majd finoman nyomogassa meg az oldalait, hogy kimenjenek belőle a légbuborékok.



Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáfé­rés a műszaki menü­höz” c. bekezdésben leírtak szerint.

TECHNIKUS MENÜ
BEÁLLÍTÁSOK
STATISZTIKÁK

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
ÁLTALÁNOS MENÜ
KIJELZO MENÜ
VÍZ MENÜ
VÍZKOMENTESÍTÉS

A „VÍZ MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
ÁLTALÁNOS MENÜ
KIJELZO MENÜ
VÍZ MENÜ
VÍZKOMENTESÍTÉS

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

A „SZŰRŐ BEKAPCSOLÁSA” opció megjelenítéséhez nyomja meg a „DOWN” gombot.

VÍZ MENÜ
VÍZKEMÉNYSÉG
SZŰRŐ ENGEDÉLYEZ.
SZŰRŐ BEKAPCSOLÁSA

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

SZURO BEKAPCSOLÁSA
BEKAPCSOLJA
A SZUROT?
NYOMJON OK VAGY ESC



A műveletből való kilépéshez nyomja le az „ESC” gombot.

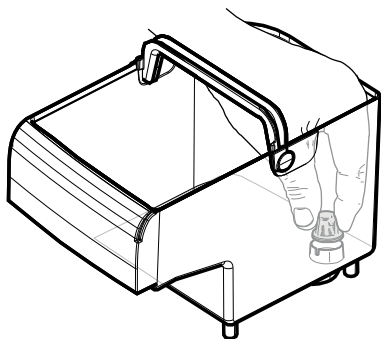
A folytatáshoz nyomja meg az „OK” gombot.

SZURO BEKAPCSOLÁSA

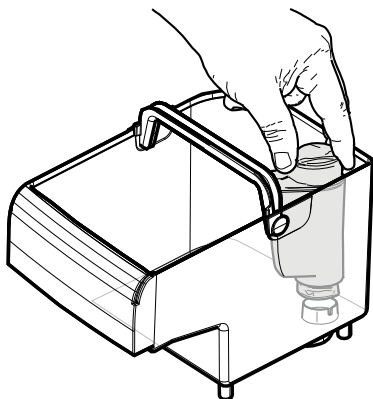
HELYEZZE BE A SZŰRŐT ÉS
TÖLTSE FEL A TARTÁLYT.
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

ESC KILÉPÉSHEZ

Vegye ki a tartályt a gépből és ürítse ki. Távolítsa el a tartályban lévő kis, fehér szűrőt, és tegye száraz, portól védett helyre.



Helyezze a szűrőt az üres tartályba. Nyomja be ütközésig.



Töltse meg a tartályt hideg ivóvízzel, majd helyezze vissza a gépbe.

Az új szűrő behelyezésének megerősítéséhez nyomja meg az „OK” gombot.

SZURO BEKAPCSOLÁSA

ÜRÍTSE KI A CSEPPGYUJTO
TÁLCÁT ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

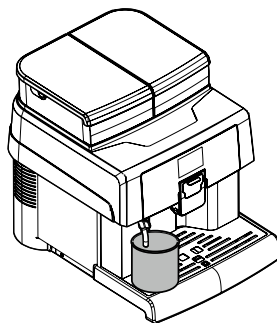
Vegye ki és ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát.

A kiürítés után helyezze vissza a cseppgyűjtő tálcát és nyomja le az „OK” gombot az elvégzett kiürítés megerősítéséhez.

SZURO BEKAPCSOLÁSA

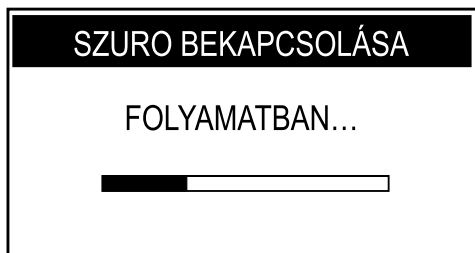
TEGYEN EGY EDÉNYT
A VÍZFÚVÓKA ALÁ ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

Tegyen egy nagy edényt a meleg víz kieresztő cső alá.



Nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

Várja meg, amíg a gép befejezi a szűrő bekapcsolásához szükséges víz kieresztését.



A ciklus végeztével távolítsa el az előzetesen a meleg víz kieresztő cső alá helyezett edényt.

 A művelet végén a gép automatikusan visszakapcsol az italkieresztés képernyőjére. Amennyiben nincs vízszűrő, a tartályba be kell tenni a korábban eltávolított kis, fehér szűrőt.

7.6

A darálási finomság beállítása

 Ne töltsön be őrölt kávé és/vagy instant kávé a szemeskávé-tartályba. A szemes kávé kívül tilos más anyagot a tartályba tölteni.

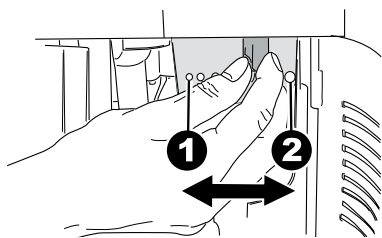
 A kávédaráló mozgó alkatrészeket tartalmaz, melyek veszélyesek lehetnek; Tilos betenni az ujját és/vagy más tárgyakat.

 Mielőtt bármi okból kifolyólag hozzányúlna a kávétartály belsejéhez, a ON/OFF gombbal kapcsolja ki a gépet, és húzza ki a dugót a konnektorból.

A gép lehetővé teszi, hogy a használt kávéfajtának megfelelően, kis mértékben szabályozza a kávédarálás finomságát. A beállítást a gép szolgálati rekeszében az egyik oldalon elhelyezett karra hatva kell elvégezni.

Nyissa ki a szervízejt és tekerjen egy jelzésnyit a karon. Csukja be az ajtót és főzzön le 1-2 csésze hogy megbizonyosodjon a darálás fokozatának beállításáról. Ismételje meg a folyamatot a kívánt darálási finomság beállításáig. A jelölések a darálás finomságát jelölik. Különböző darálási finomságot lehet beállítani a következő magyarázatnak megfelelően:

- 1 - Finom darálás
- 2 - Durva darálás



7.7 „Aroma” beállítása-őrölt kávé mennyisége

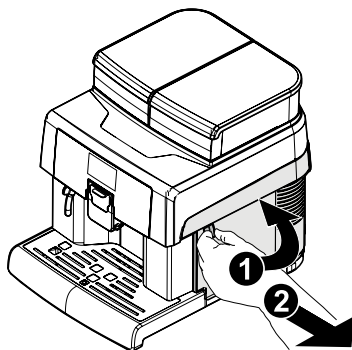
A gép lehetővé teszi az őrölt kávé mennyiség beállítását minden egyes kávékészítéshez.

 Az aromaszabályozó kart csak akkor szabad elforgatni, ha a kávédaráló áll. A beállítást a kávékieresztés előtt kell végrehajtani.

 NE módosítsa a kávéadagot, ha az elődarálás opció be van kapcsolva („ON”-ra van állítva).

A beállítást a gép szolgálati rekeszében az egyik oldalon elhelyezett karra hatva kell elvégezni.

Nyissa ki a szervízejtőt.

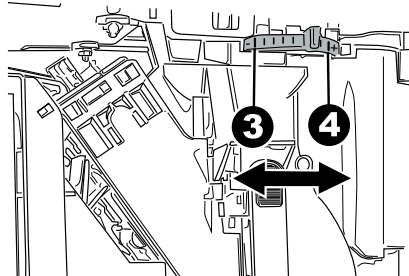


A jelölések a beállított őrölt kávé mennyiségét jelölik;

különböző mennyiséget lehet beállítani a következő magyarázatnak megfelelően:

3 - Minimális kávé mennyiség (kb. 6 gramm)

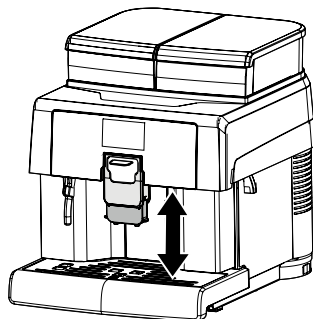
4 - Maximális kávé mennyiség (kb. 11 gramm)



7.8 A kávékieresztő cső beállítása

A kávéfőző géppel a kereskedelemben kapható csészetípusok többsége használható.

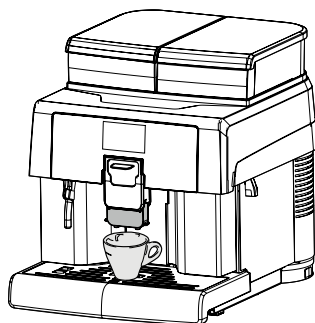
A kieresztő cső magassága a használni kívánt csészék méretének megfelelően állítható.



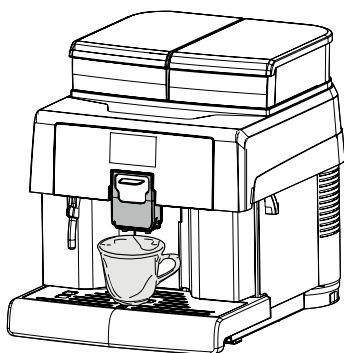
A beállításhoz emelje meg vagy eressze le a kieresztőt.

A javasolt helyzetek a következők:

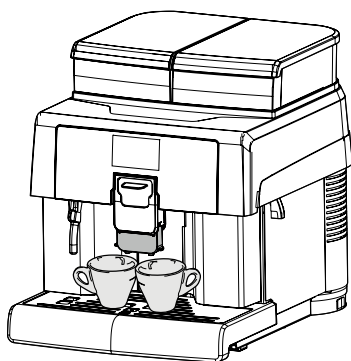
Kis méretű csészékhez;



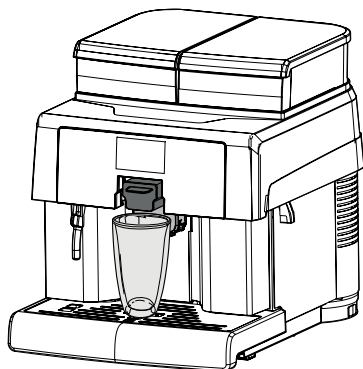
Nagy méretű csészékhez.



A kieresztő alá két csésze helyezhető, melyekbe egyszerre lehet kávéfészt.

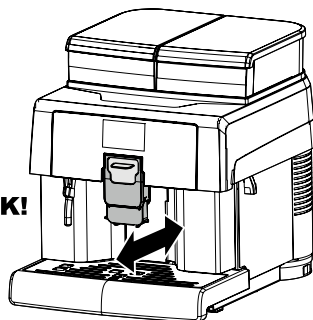


Ütközésig tolja be a kieresztőt, hogy lehetővé tegye a magas poharak vagy bögrék használatát. Ebben az esetben egyszerre csak egy italt lehet kiereszt.



Minden kieresztés előtt és/vagy amikor a kieresztő visszatér a normális kieresztő állásba, győződjön meg róla, hogy megfelelően legyen behelyezve; Ekkor egy kattanás hallatszik, mely a megfelelő elhelyezkedést jelzi.

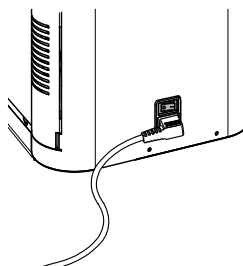
CLICK!



Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a termék a kieresztőn kívül folyik ki.

7.9 A gép ki-/bekapcsolása

A gépet a gép hátsó részén elhelyezett gombbal lehet kikapcsolni és bekapcsolni.



7.10 A nyelv beállítása (az első használat során)

Az első használat során a gép az üzenetek megjelenítéséhez kívánt nyelv kiválasztását és tárolását kéri. Ez a beállítás lehetővé teszi az italok paramétereinek a használat országára jellemző ízlésre történő beállítását.

NYELV
ITALIANO
ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS

A nyelv kiválasztásához nyomja le a „DOWN” vagy az „UP” gombot. A nyelv tárolásához nyomja meg az „OK” gombot. A gép elkezd a rendszer felfűtését.



A felfűtés után, első használatkor, a gép elvégzi a rendszer feltöltését és a belső rendszerek egy öblítési ciklusát, melynek során egy kis mennyiségű víz kerül kieresztésre. Várja meg, hogy ez a ciklus véget érjen.

7.11 Első használat - Hosszú állásidő után

Végezze el az utántöltéseket (az előző pontokban foglalt utasításoknak megfelelően). Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz (lásd a „Csatlakozás az elektromos hálózatra” c. pontot). Egy tökéletes eszpresszóhoz öblítse át a kávérendszert, ha a gépet először vagy hosszú állásidő után használja.

Ezen egyszerű műveletek elvégzésével Ön mindig kiváló minőségű kávé fog tudni kiereszteni.

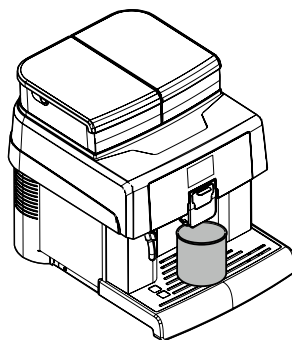
Ezeket a következő időben kell elvégezni:
az első használatkor;

Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használja (több mint 2 hétig).

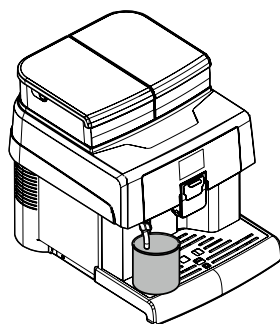
7.11.1 Egy bizonyos állásidő után

Üritse ki a víztartályt, mossa el, öblítse el, és tölts fel hideg vízzel (lásd „A víztartály feltöltése” c. bekezdést).

Tegyen egy nagy befogadóképességű edényt a kieresztő alá.



A kieresztés elindításához nyomja meg a „Coffee” gombot. A gép kiereszt egy kávé a kieresztő csőből. Várja meg a kieresztés végét, majd ürítse ki az edényt. Ismétlje meg a kieresztést 3-szor. Tegyen egy edényt a meleg víz kieresztő cső alá.



A MELEG VÍZ kieresztés elindításához nyomja meg a „Hot water” gombot.

A melegvíz-kieresztés után ürítse ki az edényt.
A gép használatra készen áll.

7.12 Az élelmiszerekkel érintkező részek mosása

Mossa el az összes élelmiszerral rendelkező részt.

Mossa meg alaposan a kezét.

Készítsen elő egy klórtartalmú antibakteriális hatású fertőtlenítő oldatot (gyógyszertárakban kapható termékek) a terméken lévő koncentrációknak megfelelően.

- Távolítsa el a készülékből az összes terméket tartalmazó tartályt.

Távolítsa el róluk a fedeleket és a csúszdákat. Helyezzen mindent az előzetesen elkészített oldatba.

7.13 A készülék használata



A gép használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen kiadványt és ismerje meg alaposan a gépet.



Ha a készülék egy bizonyos ideig használaton kívül volt, az ismételt használat előtt tanácsos ismét elolvasni aZ „Első használat - Hosszú állásidő után” c. bekezdést.

Az italkiválasztási folyamatokat a „Működés és használat” fejezet tartalmazza.

8 PROGRAMOZÁSI MENÜ

 Ez a fejezet a készülék programozási paramétereinek beállítását és módosítását írja le.

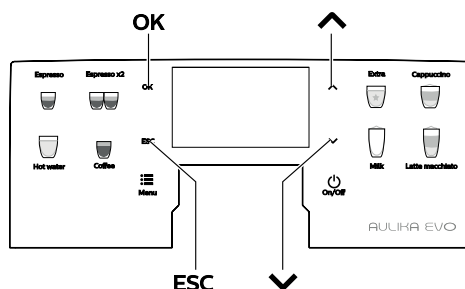
 Ezért javasolt figyelmesen elolvasni, és csak akkor avatkozzon be, ha megértette az elvégzendő műveletek pontos sorrendjét.

 A jelen fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járassanak el.

A műszaki szakember vagy az üzemeltető módosíthatja a gép néhány működési paraméterét a felhasználó egyéni igényeinek megfelelően.

8.1 A programozási fázis gombjainak leírása

A készülék menüiben való navigációhoz használja az alább leírt gombokat:



OK	ESC	^	✓
1	2	3	4

1. gomb: OK

Ez a gomb az alábbiakat teszi lehetővé:
a megjelenített funkció kiválasztását;

a paraméter/érték megerősítését amikor ez módosítható.

2. gomb: Esc

Ez a gomb az alábbiakat teszi lehetővé:
a menüben az előző szintre lépés;

- kilépés a megjelenített vagy kiválasztott paraméter módosítása nélkül.

 A programozás üzemmódból való kilépéshez nyomja le többször.

3. gomb: Up

Ez a gomb az alábbiakat teszi lehetővé:
a menüben lévő oldalak lapozását;

a paraméterek módosítását, amikor ezek módosíthatókká váltak az „OK” gombbal.

4. gomb: Down

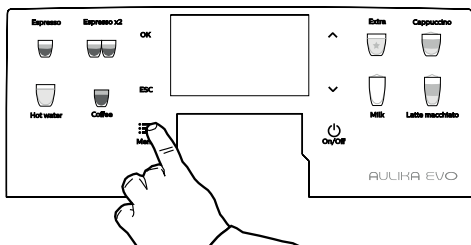
Ez a gomb az alábbiakat teszi lehetővé:
a menüben lévő oldalak lapozását;
a paraméterek módosítását, amikor ezek módosíthatókká váltak az „OK” gombbal.

8.2 Felhasználói menü programozás

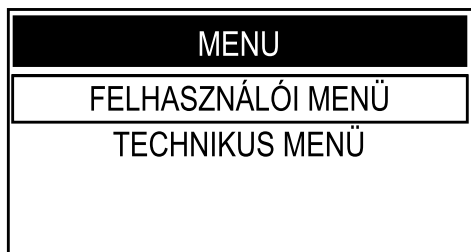
A felhasználói menü szerkezete „A felhasználói menü szerkezete” c. pontban van bemutatva. „A felhasználói menü üzeneteinek leírása” c. pontban van leírva a felhasználói menüben lévő összes tétel.

8.2.1 Hozzáférés a felhasználói menühöz

Amikor a „gép használatra kész”, lépjen be a főmenübe a „Menu” gomb lenyomásával.



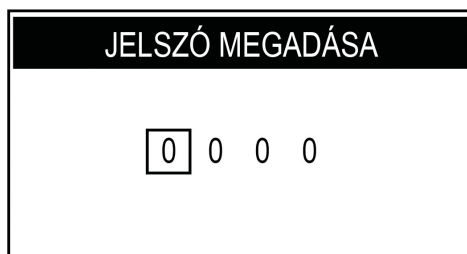
Megjelenik az alábbi képernyő:



Az „USER MENU” kiválasztásához nyomja le az „OK” gombot.

 A menüket **JELSZÓ** segítségével védeni lehet.

 A **JELSZÓT** nem kell megadni, ha az alapértelmezett (0000) értéken van. A gép 1. bekapcsolása során kell módosítani, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférését. A módosítás után a jelszót minden esetben meg kell adni, amikor a kijelzőn megjelenik:



 Ha nem írja be a jelszót 10 másodpercen belül, a gép visszatér az előző képernyőhöz.

A **JELSZÓ** beállításához lásd a „Felhasználói menü jelszavának beállítása” c. bekezdést, mely a beállítás módszerét illusztrálja.



Ha elfelejtette a JELSZÓT, akkor ezt le lehet nullázni a PUK-kód bevitelével. A PUK-kódot a Saeco szervizközponttól kell igényelni, mely segít Önnek a művelet elvégzésében.

8.2.2 A felhasználói menü szerkezete

A felhasználói menü fő opciói az alábbiak:

MENÜ OPCIO
Egység tisztítása
Cappuccinatore tisztítása
Tisztítás elindítása
Tisztítás figyelmeztetés

8.2.3 A felhasználói menü üzeneteinek leírása

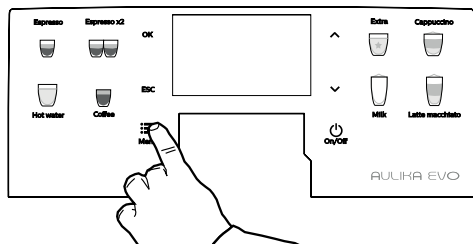
MENÜ OPCIO	Leírás
Egység tisztítása	Ez a funkció lehetővé teszi, hogy végrehajtsa a központi egység mosási ciklusát (lásd a „Központi egység tisztítása zsírtalanító tablettákkal” bekezdést).
Cappuccinatore tisztítása	Ez a funkció lehetővé teszi a tejes italok készítésénél használt Cappuccinatore egység tisztítási ciklusának kezelését (lásd „A Cappuccinatore egység alapos tisztítása” bekezdést). MEGJEGYZÉS: Ez a tisztítás fontos a Cappuccinatore egység megfelelő működéséhez.
Tisztítás elindítása	Ez a funkció lehetővé teszi a Cappuccinatore egység tisztítási ciklusának elindítását a megfelelő bekezdésben foglaltak szerint.
Tisztítás figyelmeztetés	Ez a funkció lehetővé teszi a jelzés aktiválását a kijelzőn, amikor a gépnek szüksége van a Cappuccinatore egység tisztítási ciklusára.
Off	Így a jelzés ki van iktatva.
On	Így a jelzés be van kapcsolva; a kijelzőn megjelenik az üzenet, amikor a gépnek szüksége van a Cappuccinatore tisztítási ciklusára.

8.3 Technikus menü programozás

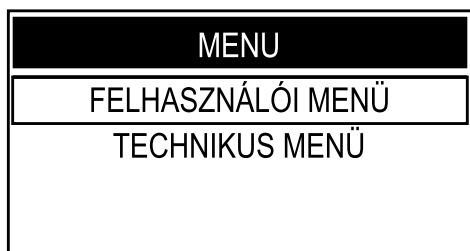
A technikus menü szerkezete „A technikus menü szerkezete” c. pontban van bemutatva. „A technikus menü üzeneteinek leírása” c. pontban van leírva a technikus menüben lévő összes tétel.

8.3.1 Hozzáférés a műszaki menühöz

Amikor a „gép használatra kész”, lépjen be a főmenübe a „Menu” gomb lenyomásával.



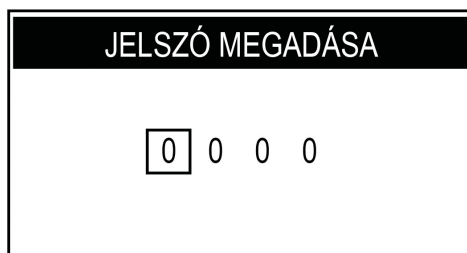
Megjelenik az alábbi képernyő:



Gördítse le a főmenüt a „Tech Menu” opcióig. Nyomja meg az „OK” gombot.

 A menüket JELSZÓ segítségével védeni lehet.

 A JELSZÓT nem kell megadni, ha az alapértelmezett (0000) értéken van. A gép 1. bekapcsolása során kell módosítani, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférését. A módosítás után a jelszót minden esetben meg kell adni, amikor a kijelzőn megjelenik:



 Ha nem írja be a jelszót néhány másodpercen belül, a gép visszatér az előző képernyőhöz.

A JELSZÓ beállításához lásd „A jelszó beállítása a technikus menüben” c. bekezdést, mely a beállítás módszerét illusztrálja.



Ha elfelejtette a JELSZÓT, akkor ezt le lehet nullázni a PUK-kód bevitelével. A PUK-kódot a Saeco szervizközponttól kell igényelni, mely segít Önnek a művelet elvégzésében.

8.3.2 A Tech menu szerkezete

Ez a menü lehetővé teszi a gép működésének néhány paraméterének a kezelését. A technikus menü fő opciói az alábbiak:

MENÜ OPCIO
Settings
Kredit menü
KREDITEK AKTIVALASA
Kredit hozzáadása
Kreditek lenullázása
Kreditek megjelenítése
Ital menü
KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN
Eszpresszó
Coffee
Kapucsínó
Latte Macchiato
HOT WATER
milk
EXTRA
LARGE COFFEE
CAFFE' LATTE
KONFIG. PARAMÉTEREKSEL
Eszpresszó
Előáztatás
KAVÉHÖMÉRSÉKLET
KAVÉ HOSSZUSÁGA
Gyári értékek
Coffee
Előáztatás
KAVÉHÖMÉRSÉKLET
KAVÉ HOSSZUSÁGA
Gyári értékek
Kapucsínó
Előáztatás
KAVÉHÖMÉRSÉKLET
KAVÉ HOSSZUSÁGA
TEJ HOSSZUSÁGA
Szünet

Gyári értékek
Latte Macchiato
Előáztatás
KAVÉHÖMÉRSÉKLET
KAVÉ HOSSZUSÁGA
TEJ HOSSZUSÁGA
Szünet
Gyári értékek
HOT WATER
VÍZ MENNYISÉGE
Gyári értékek
milk
TEJ HOSSZUSÁGA
Gyári értékek
EXTRA
LARGE COFFEE
Előáztatás
KAVÉHÖMÉRSÉKLET
KAVÉ HOSSZUSÁGA
Gyári értékek
AMERIKAI KAVÉ
KAVÉHÖMÉRSÉKLET
KAVÉ HOSSZUSÁGA
KAVÉ VÍZTART. SZÁZALÉKBAN
Gyári értékek
CAFFE' LATTE
Előáztatás
KAVÉHÖMÉRSÉKLET
KAVÉ HOSSZUSÁGA
TEJ HOSSZUSÁGA
Gyári értékek
steam
Beállítási menü
Általános menü
Hang
Takarékos üzemmód
Készletbeállítás
Kávészacc kezelés
Zacc vészjelzés
Kávészaccok száma
Elődarálás
Offset Hőmérs. Beállítása
FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.
TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.
Kijelző menü
Nyelv
FÉNYERŐ
Kontraszt
Kijelző lógó
Víz menü
Vízkezelés
Szűrő engedélyez.
Szűrő bekapcsolása
Vízkezelés
Vízkezelés elindítása
Vízkezelés figyelmeztetés
Gyári beállítások
Statistics
PRODUCT COUNTERS
Total

MENÜ OPCIO
Eszpresszó
Espresso x2
Coffee
LARGE COFFEE
AMERIKAI KÁVÉ
HOT WATER
Kapucsínó
Latte Macchiato
milk
CAFFE' LATTE
TOTAL COFFEE PRODUCTS
PARTIAL RESETTABLE
Eszpresszó
Espresso x2
Coffee
LARGE COFFEE
AMERIKAI KÁVÉ
HOT WATER
Kapucsínó
Latte Macchiato
milk
CAFFE' LATTE
Counters Reset
ERROR COUNTERS
ERRORS LOG
RESET ERRORS
WATER COUNTERS
DESCALING CYCLE
SINCE LAST
SINCE SECOND LAST
SINCE THIRD LAST
NUMBER OF EXECUTION
EGYSÉG TISZTÍTÁSA
NUMBER OF EXECUTION
SINCE LAST
SINCE PRODUCTION
WATER FILTER
SINCE LAST RESET
NUMBER OF RESET

8.3.3 A műszaki menü üzeneteinek leírása

MENÜ OPCIO	Leírás
Settings	Ezzel a menüvel be tud lépni a gép konfigurációjának valamennyi paraméterébe
Kredit menü	Ez a menü lehetővé teszi a virtuális kreditek használatának aktiválását, a kreditek gépre való feltöltését, lenullázását és megjelenítését a „Használatra kész” ablakban.
KREDITEK AKTIVÁLÁSA	Ez a menü lehetővé teszi a rendszer aktiválását, mely ellenőrzi a virtuális kreditek jelenlétét a gépen, hogy elkerülje nem kívánt termékek kieresztését. Ez az ellenőrzés nem kerül elvégzésre, hot water (meleg víz), milk (tej) és steam (gőz) kieresztésekor.
Off	Ez a beállítás letiltja a virtuális kreditek ellenőrzési rendszerét
On	Ez a beállítás aktiválja a virtuális kreditek ellenőrzési rendszerét
Kredit hozzáadása	Ez a funkció lehetővé teszi a virtuális kreditek feltöltését a gépre
Kreditek lenullázása	Ez a funkció lehetővé teszi a gépen lévő összes virtuális kredit lenullázását
Kreditek megjelenítése	Ez a funkció lehetővé teszi a kreditek megjelenítését a „Használatra kész” főoldalon. MEGJEGYZÉS: A „KREDITEK AKTIVÁLÁSA” beállítást „ON” állásba kell tenni, különben a paraméter kiválasztásától függetlenül a gép nem jeleníti meg a krediteket.
Off	A kreditek megjelenítésének kikapcsolásához. MEGJEGYZÉS: A gép mindig kijelzi a kreditek számát, amikor eléri a min. 30 kreditszintet. hogy lehetővé tegye a felhasználó számára az üzemeltető értesítését.
On	A kreditek megjelenítésének aktiválásához.
Ital menü	Ez a menü lehetővé teszi a gép által kiereszthető italokat jellemző paraméterek beállítását.
KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN	Ez a menü lehetővé teszi a hozzáférést az italok kieresztési adagjainak a beállításához, azaz a kívánt adag elmentésének lehetőségéhez közvetlenül a kieresztési ciklus során
Eszpresszó	Kieresztésre kerül egy Eszpresszó az ital hosszúságának az elmentése céljából. MEGJEGYZÉS: Az ital hosszúságát a „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” menüben lehet beállítani numerikusan.
Coffee	Kieresztésre kerül egy Kávé az ital hosszúságának az elmentése céljából. MEGJEGYZÉS: Az ital hosszúságát a „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” menüben lehet beállítani numerikusan.
Kapucsínó	Kieresztésre kerül egy Cappuccino (Kapucsínó) a kávé és a tej hosszúságának az elmentése céljából. MEGJEGYZÉS: Az ital hosszúságát a „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” menüben lehet beállítani numerikusan.
Latte Macchiato	Kieresztésre kerül egy Latte Macchiato (Kávésfej) a kávé és a tej hosszúságának az elmentése céljából. MEGJEGYZÉS: Az ital hosszúságát a „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” menüben lehet beállítani numerikusan.
HOT WATER	Kieresztésre kerül egy Hot Water (Meleg víz) az ital hosszúságának az elmentése céljából. MEGJEGYZÉS: Az ital hosszúságát a „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” menüben lehet beállítani numerikusan.
milk	Kieresztésre kerül egy Milk (Tej) az ital hosszúságának az elmentése céljából. MEGJEGYZÉS: Az ital hosszúságát a „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” menüben lehet beállítani numerikusan.

MENÜ OPCIO	Leírás
EXTRA	Ez a menü lehetővé teszi az elmentéshez való hozzáférést az Extra italok kieresztésében.
LARGE COFFEE	Kieresztésre kerül egy Large Coffee az ital hosszúságának az elmentése céljából. MEGJEGYZÉS: Az ital hosszúságát a „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” menüben lehet beállítani numerikusan.
CAFFE' LATTE	Kieresztésre kerül egy Tejeskávé a kávé és a tej hosszúságának az elmentése céljából. MEGJEGYZÉS: Az ital hosszúságát a „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” menüben lehet beállítani numerikusan.
KONFIG. PARAMÉTEREKKEK	Ez a menü lehetővé teszi az egyes italokra jellemző konfigurációs paraméterek módosítását
Eszpresszó	Az Espresso kieresztés paramétereinek a kezeléséhez
Előáztatás	Előáztatás: a kávé a főzés előtt enyhén át lesz áztatva, ezáltal a kávé teltebb aromájú és kiváló ízű lesz.
Off	az előáztatás nem lesz végrehajtva.
Alacsony	bekapcsolva.
Magas	hosszabb, hogy a kávé íze felszabaduljon.
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET	Ez a rész a kávékészítés hőmérsékletének beállítására szolgál
Alacsony	alacsonyabb kieresztési hőmérséklet
Normál	hagyományos kieresztési hőmérséklet
Magas	magasabb kieresztési hőmérséklet
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA	Ez a rész az ital későbbiek során történő kiválasztásakor kieresztendő kávé mennyiség beállítására szolgál. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő kávé mennyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége turbina impulzusban). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.
Coffee	A kávé-kieresztés paramétereinek a kezeléséhez.
Előáztatás	Előáztatás: a kávé a főzés előtt enyhén át lesz áztatva, ezáltal a kávé teltebb aromájú és kiváló ízű lesz.
Off	az előáztatás nem lesz végrehajtva.
Alacsony	bekapcsolva.
Magas	hosszabb, hogy a kávé íze felszabaduljon.
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET	Ez a rész a kávékészítés hőmérsékletének beállítására szolgál
Alacsony	alacsonyabb kieresztési hőmérséklet
Normál	hagyományos kieresztési hőmérséklet
Magas	magasabb kieresztési hőmérséklet
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA	Ez a rész az ital későbbiek során történő kiválasztásakor kieresztendő kávé mennyiség beállítására szolgál. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő kávé mennyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége turbina impulzusban). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.
Kapucsínó	A Cappuccino kieresztés paramétereinek a kezeléséhez.

MENÜ OPCIO	Leírás
Előáztatás	Előáztatás: a kávé a főzés előtt enyhén át lesz áztatva, ezáltal a kávé teltebb aromájú és kiváló ízű lesz.
Off	az előáztatás nem lesz végrehajtva.
Alacsony	bekapcsolva.
Magas	hosszabb, hogy a kávé íze felszabaduljon.
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET	Ez a rész a kávékészítés hőmérsékletének beállítására szolgál
Alacsony	alacsonyabb kieresztési hőmérséklet
Normál	hagyományos kieresztési hőmérséklet
Magas	magasabb kieresztési hőmérséklet
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA	Ez a rész az ital későbbiek során történő kiválasztásakor kieresztendő kávémenyiség beállítására szolgál. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő kávémenyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége turbina impulzusban). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
TEJ HOSSZÚSÁGA	Ez a beállítás csak a tejet tartalmazó italok esetén állítható be és amikor az ital kiválasztásra kerül, lehetővé teszi a kieresztendő tejmenyiség beállítását. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő tejmenyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége másodpercekben). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
Szünet	Ez az érték 0 és 60 közötti értékkel, ha nem nullára van állítva, a beállított értékben másodpercben kifejezett szünetet tart a tejrétégződés kávékieresztés előtti végrehajtására.
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.
Latte Macchiato	A Latte Macchiato (kávéstej) kieresztés paramétereinek a kezeléséhez.
Előáztatás	Előáztatás: a kávé a főzés előtt enyhén át lesz áztatva, ezáltal a kávé teltebb aromájú és kiváló ízű lesz.
Off	az előáztatás nem lesz végrehajtva.
Alacsony	bekapcsolva.
Magas	hosszabb, hogy a kávé íze felszabaduljon.
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET	Ez a rész a kávékészítés hőmérsékletének beállítására szolgál
Alacsony	alacsonyabb kieresztési hőmérséklet
Normál	hagyományos kieresztési hőmérséklet
Magas	magasabb kieresztési hőmérséklet
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA	Ez a rész az ital későbbiek során történő kiválasztásakor kieresztendő kávémenyiség beállítására szolgál. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő kávémenyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége turbina impulzusban). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
TEJ HOSSZÚSÁGA	Ez a beállítás csak a tejet tartalmazó italok esetén állítható be és amikor az ital kiválasztásra kerül, lehetővé teszi a kieresztendő tejmenyiség beállítását. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő tejmenyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége másodpercekben). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
Szünet	Ez az érték 0 és 60 közötti értékkel, ha nem nullára van állítva, a beállított értékben másodpercben kifejezett szünetet tart a tejrétégződés kávékieresztés előtti végrehajtására.
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.

MENÜ OPCIO	Leírás
HOT WATER	A Hot Water (meleg víz)-kieresztés paramétereinek a kezeléséhez.
VÍZ MENNYISÉGE	Ez a beállítás csak a meleg víz beállításához érvényes és lehetővé teszi a megfelelő gomb lenyomásakor kieresztett vízmennyiség beprogramozását. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő vízmennyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége turbina impulzusban).
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.
TEJ HOSSZÚSÁGA	A tej kieresztés paramétereinek a kezeléséhez.
TEJ HOSSZÚSÁGA	Ez a beállítás csak a tejet tartalmazó italok esetén állítható be és amikor az ital kiválasztásra kerül, lehetővé teszi a kieresztendő tejmennyiség beállítását. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő tejmennyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége másodpercekben). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.
EXTRA	Az Extra italok paramétereinek beállításához való hozzáféréshez.
LARGE COFFEE	A Large Coffee kieresztés paramétereinek a kezeléséhez.
Előáztatás	Előáztatás: a kávé a főzés előtt enyhén át lesz áztatva, ezáltal a kávé teltebb aromájú és kiváló ízű lesz.
Off	az előáztatás nem lesz végrehajtva.
Alacsony	bekapcsolva.
Magas	hosszabb, hogy a kávé íze felszabaduljon.
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET	Ez a rész a kávékészítés hőmérsékletének beállítására szolgál
Alacsony	alacsonyabb kieresztési hőmérséklet
Normál	hagyományos kieresztési hőmérséklet
Magas	magasabb kieresztési hőmérséklet
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA	Ez a rész az ital későbbiek során történő kiválasztásakor kieresztendő kávé mennyiség beállítására szolgál. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő kávé mennyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége turbina impulzusban). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.
AMERIKAI KÁVÉ	Az amerikai kávé kieresztés paramétereinek a kezeléséhez.
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET	Ez a rész a kávékészítés hőmérsékletének beállítására szolgál
Alacsony	alacsonyabb kieresztési hőmérséklet
Normál	hagyományos kieresztési hőmérséklet
Magas	magasabb kieresztési hőmérséklet
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA	Ez a rész az ital későbbiek során történő kiválasztásakor kieresztendő kávé mennyiség beállítására szolgál. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő kávé mennyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége turbina impulzusban).
KÁVÉ VÍZTART. SZÁZALÉKBAN	Ez a rész az amerikai kávé elkészítéséhez kieresztetni kívánt víz arányának programozását teszi lehetővé. Gyakorlatilag, ha beállítjuk a kávé hosszúságát=100 ml-re és víz kávé arányát =30%-ra, akkor 30 ml vizet és 70 ml kávé-t ereszt ki a gép.
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.
CAFFE' LATTE	A tejeskávé kieresztés paramétereinek a kezeléséhez.

MENÜ OPCIÓ	Leírás
Előáztatás	Előáztatás: a kávé a főzés előtt enyhén át lesz áztatva, ezáltal a kávé teltebb aromájú és kiváló ízű lesz.
Off	az előáztatás nem lesz végrehajtva.
Alacsony	bekapcsolva.
Magas	hosszabb, hogy a kávé íze felszabaduljon.
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET	Ez a rész a kávékészítés hőmérsékletének beállítására szolgál
Alacsony	alacsonyabb kieresztési hőmérséklet
Normál	hagyományos kieresztési hőmérséklet
Magas	magasabb kieresztési hőmérséklet
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA	Ez a rész az ital későbbiek során történő kiválasztásakor kieresztendő kávémennyiség beállítására szolgál. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő kávémennyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége turbina impulzusban). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
TEJ HOSSZÚSÁGA	Ez a beállítás csak a tejet tartalmazó italok esetén állítható be és amikor az ital kiválasztásra kerül, lehetővé teszi a kieresztendő tejmennyiség beállítását. A sáv lehetővé teszi a kieresztendő tejmennyiség pontos beállítását (az érték mértékegysége másodpercekben). MEGJEGYZÉS: ezt a paramétert a „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menüben is kieresztés közben.
Gyári értékek	Minden italnál lehetőség van a gyári beállítások visszaállítására. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.
steam	A gép Steam (gőzölés) funkciójának aktiválásához/kiiktatásához.
Off	A Steam (gőzölés) funkció kiiktatásához (nem jelenik meg az „Extra” italok listájában, lásd az „Extra termékek” bekezdést).
On	A Steam (gőzölés) funkció aktiválásához (megjelenik az „Extra” italok listájában, lásd az „Extra termékek” bekezdést).
Beállítási menü	Ez a menü lehetővé teszi a gép működésének és karbantartásának általános paramétereinek a kezelését.
Általános menü	A gép működési beállításainak módosítására szolgál.
Hang	Ez a funkció a hangjelzések be-/kikapcsolására szolgál.
Off	A hangjelzések kikapcsolására szolgál.
On	A hangjelzések bekapcsolására szolgál.
Takarékos üzemmód	Ez a funkció a gépben lévő kazánok bekapcsolásának az energiatakarékosság érdekében történő kezelésére szolgál. Alapértelmezetten a funkció „OFF” helyzetben van.
Off	Ebben az üzemmódban a termékek azonnali elkészítése érdekében a gép bekapcsolásakor az összes kazán be fog kapcsolni. Így az energiafogyasztás nagyobb, mert a gép mindig készen áll a használatra.
On	Ebben az üzemmódban a gép bekapcsolásakor csak a kávé kazánja fog bekapcsolni. A gép kevesebb energiát fog fogyasztani, de a tejes italok kieresztéséhez hosszabb időre lesz szükség. A készülék alapértelmezett állapotában ez a beállítás nincs aktiválva.
Készenléti beáll.	A gépre vonatkozó készenléti állapotba kapcsolás utolsó kieresztéstől számított késleltetésének beállítására szolgál. Az alapértelmezés szerint beállított érték: «30 perc után».
15 perc	A beállított idő leteltkor a gép készenléti állapotba kapcsol.
30 perc	A gép visszakapcsolásához nyomjon meg egy tetszőleges gombot.
60 perc	A funkciódiagnosztika és a felfűtési fázis végrehajtását követően a gép ismét használatra kész.
180 perc	
Off	Amikor a paraméter „OFF”-ra van állítva, a gép mindig aktív marad.
Kávézacc kezelése	Ez a funkció lehetővé teszi a gép által termelt kávézacc kezelését.

MENÜ OPCÍÓ	Leírás
Zacc vészjelzés	Be lehet állítani a gépet úgy, hogy figyelmeztesse a felhasználót, amikor ki kell üríteni a zaccfiókot, mert elérésre került a „Kávézaccok száma” funkcióban beprogramozott maximális zaccszám.
Off	kikapcsolt vészjelzés
On	aktivált vészjelzés
Kávézaccok száma	Be lehet állítani a fiókba kiengedett zaccok maximális számát, miután a gép kéri a fiók kiürítését.
Elődarálás	A még ki nem választott kávé-elődarálási funkció aktiválásához a kávékieresztés felgyorsítása érdekében.
Off	Igy az elődarálás funkció ki van kapcsolva.
On	Igy az elődarálás funkció be van kapcsolva; első alkalommal, a gép ledarálja a kiválasztott kávé és azt, amely ezután kerül kiválasztásra, hogy lehetővé tegye a következő kávé azonnali kieresztését.
Offset Hőmérs. Beállítása	Lehetőség van a kávé hőmérsékletének növelésére/csökkentésére.
FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.	A felhasználói menü hozzáférési JELSZAVÁNAK beállításához. MEGJEGYZÉS: ha a JELSZÓ (0000) a rendszer nem kéri a belépés során. Ha elfelejtette a JELSZÓT, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl, mert el kell indítani egy visszaállítási eljárást.
TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.	A technikus menü hozzáférési JELSZAVÁNAK beállításához. MEGJEGYZÉS: ha a JELSZÓ (0000) a rendszer nem kéri a belépés során. Ha elfelejtette a JELSZÓT, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl, mert el kell indítani egy visszaállítási eljárást. Figyelem: A technikus jelszó lehetővé teszi a felhasználói menühöz való hozzáférést is
Kijelző menü	Ez a menü a menük nyelvének, a fényerő és a kijelző kontrasztosságának a beállítására szolgál.
Nyelv	A beállítás lehetővé teszi a felhasználói interfész nyelvének a kiválasztását az alábbi 17 nyelv közül: - OLASZ - ANGOL - NÉMET - FRANCIA - SPANYOL - PORTUGÁL - HOLLAND - LENGYEL - SVÉD - BOLGÁR - MAGYAR - CSEH - SZLOVÉN - ROMÁN - GÖRÖG - OROSZ - KOREAI Az oldalra lépve a kiválasztott nyelv kijelölésre kerül. A nyelvet a megfelelő vezérlésekkel lehet módosítani.
FÉNYERŐ	A kijelzőfényerő környezet világosságának megfelelő beállítására szolgál.
Kontraszt	A kijelzőkontrasztosság környezet világosságának megfelelő beállítására szolgál.
Kijelző lógó	Lehetővé teszi a kiválasztott lógó megjelenítését a gép néhány használati fázisa
Standard	A standard lógó kerül megjelenítésre.
Bean	Logóként kávészemek jelennek meg.
Custom	Egyénre szabott lógó jelenik meg. Az egyénre szabás csak az eszközzel hozható létre, melyet igényelni kell a gyártótól.

MENÜ OPCÍÓ	Leírás
Víz menü	Ez a menü a kávékiesztéshez felhasznált víz megfelelő kezelésére vonatkozó paraméterek beállítására szolgál.
Vízkeménység	A gépben használt víz keménységének beállítására szolgál. A „Vízkeménység” funkciónak köszönhetően a gépet be lehet állítani a használt víz keménységére, ezáltal a gép a megfelelő pillanatban fog tudni figyelmeztetni a vízkömentesítés szükségességére. Mérje meg a vízkeménységet a „Vízkeménységmérés és szabályozás” bekezdésben leírtak szerint.
Szűrő engedélyez.	A vízszűrőcsere figyelmeztetésének be-/kikapcsolására szolgál. Ha bekapcsolja ezt a funkciót, a gép figyelmeztetni fog, ha a vízszűrőt cserélni kell.
Off	Figyelmeztetés letiltva.
On	Figyelmeztetés engedélyezve (új szűrő bekapcsolásakor automatikusan ez az érték lesz beállítva).
Szűrő bekapcsolása	A szűrőbehelyezést vagy cserét követő bekapcsolásának elvégzésére szolgál. A helyes behelyezéshez és/vagy cseréhez olvassa el a vonatkozó „INTENZA+ vízszűrő” bekezdést.
Vízkömentesítés	Ez a funkció lehetővé teszi a gép vízkömentesítési ciklusának elvégzését (lásd a „Vízkömentesítés” bekezdést).
Vízkömentesítés elindítása	Ez a funkció lehetővé teszi a vízkömentesítési ciklus elindítását a megfelelő bekezdésben foglaltak szerint.
Vízköment. figyelmeztetés	Ez a funkció lehetővé teszi a jelzés aktiválását a kijelzőn, amikor a gépnek szüksége van egy vízkömentesítési ciklusra.
Off	Igy a jelzés ki van iktatva.
On	Igy a jelzés be van kapcsolva; A kijelzőn megjelenik az üzenet, amikor a gépnek szüksége van egy vízkömentesítési ciklusra.
Gyári beállítások	Ez a funkció az összes paraméter gyári értékre való visszaállítására szolgál. MEGJEGYZÉS: ez a rész lehetővé teszi a beállítási menüben az egyéni beállításokra vonatkozó gyári beállítások visszaállítását.
Statistics	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy a felhasználó a következők megjelenítéséhez lépjen: - Product counters - Rendellenességek számlálók - Vízkömentesítés és Mosások számlálók
PRODUCT COUNTERS	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy megjelenítse az italok egyes típusa szerint a gép által kieresztett termékeinek számát
Total	Ebben a részben megjeleníthető a gép üzembe helyezése óta kieresztett italok teljes száma.
Eszpresszó	Az összes kieresztett Espresso száma.
Espresso x2	Az összes kieresztett Espresso x2 száma.
Coffee	Az összes kieresztett Kávé száma.
LARGE COFFEE	Az összes kieresztett Large Coffee száma.
AMERIKAI KÁVÉ	Az összes kieresztett Amerikai kávé száma.
HOT WATER	Az összes kieresztett Hot Water (meleg víz) száma.
Kapucsínó	Az összes kieresztett Cappuccino száma.
Latte Macchiato	Az összes kieresztett Latte Macchiato (Kávéstej) száma.
milk	Az összes kieresztett Milk (Tej) száma.
CAFFE' LATTE	Az összes kieresztett Caffe Latte (Tejeskávé) száma.
TOTAL COFFEE PRODUCTS	Az összes kieresztett kávé alapú termék száma.
PARTIAL RESETTABLE	Ebben a részben meg lehet jeleníteni a kieresztett italok teljes számát a „részleges” számlálók utolsó lenullázása óta.
Eszpresszó	A kieresztett eszpresszók száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Espresso x2	A kieresztett Espresso x2 száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Coffee	A kieresztett Coffee (kávék) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
LARGE COFFEE	A kieresztett Large Coffee-k száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
AMERIKAI KÁVÉ	A kieresztett Amerikai kávék száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
HOT WATER	A kieresztett Hot Water (meleg vizek) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Kapucsínó	A kieresztett Cappuccino (kapucsínók) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.

MENÜ OPCIO	Leírás
Latte Macchiato	A kieresztett kávéstejek száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
milk	A kieresztett Milk (tejek) száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
CAFFE' LATTE	A kieresztett tejeskávék száma az utolsó LENULLÁZÁS óta.
Counters Reset	A kieresztett italok „részleges” számlálójának lenullázásához.
ERROR COUNTERS	Ezzel a funkcióval a gépen fellépő hibák kezelése és megjelenítése lehetséges: - ERRORS LOG - RESET ERRORS
ERRORS LOG	Ezzel a funkcióval a gépen fellépő hibák megjelenítése lehetséges.
RESET ERRORS	Ez a funkció lenullázza a hibalistát
WATER COUNTERS	Ebben a részben megjeleníthetők a gép használatára vonatkozó információk a karbantartásról, szűrők beszereléséről és általában a vízhasználatról.
DESCALING CYCLE	Ebben a részben kerülnek megjelenítésre a gépen elvégzett vízkömentesítési ciklusokra vonatkozó statisztikák.
SINCE LAST	A turbina impulzusok számát jelöli egy vízkömentesítés mosási fázisának utolsó befejezése óta vagy a felhasználó által végrehajtott lenullázás óta.
SINCE SECOND LAST	A feldolgozott turbina impulzusok számát jelöli egy vízkömentesítés mosási fázisának utolsó befejezése óta vagy a felhasználó által végrehajtott lenullázás óta.
SINCE THIRD LAST	A feldolgozott turbina impulzusok számát jelöli egy vízkömentesítés mosási fázisának utolsó előtti és azelőtti befejezése vagy lenullázása óta.
NUMBER OF EXECUTION	Jelzi a gépen elvégzett összes vízkömentesítés számát, beleértve a felhasználó által lenulláztakat is
EGYSÉG TISZTÍTÁSA	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy megjelenítse a forrázó egység elvégzett mosásához kapcsolódó számlálókat.
NUMBER OF EXECUTION	Jelzi a forrázó egység elvégzett mosásainak számát
SINCE LAST	A feldolgozott turbina impulzusok számát jelöli a forrázó egység utolsó teljes mosási ciklusának befejezése óta.
SINCE PRODUCTION	A gép által az üzembe helyezés óta feldolgozott turbina impulzusok számát jelöli.
WATER FILTER	Ez a funkció teszi lehetővé, hogy megjelenítse a vízsűrővel kapcsolatos számlálókat.
SINCE LAST RESET	Az utolsó telepített szűrő aktiválása óta feldolgozott turbina impulzusok számát jelöli.
NUMBER OF RESET	Azt jelöli, hogy hányszor lett telepítve új szűrő.

8.4 Felhasználói menü jelszavának beállítása

A JELSZÓT az üzemeltetőnek kell beállítania, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférést, akik módosíthatják a gép beállításait és annak a rendellenes működését okozhatják.

A JELSZÓ beállításához végezze el az alábbi műveleteket: Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.

TECHNIKUS MENÜ
BEÁLLÍTÁSOK
STATISZTIKÁK

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
ÁLTALÁNOS MENÜ
KIJELZO MENÜ
VÍZ MENÜ
VÍZKOMENTESÍTÉS

Az „ÁLTALÁNOS MENÜ”-be való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

ÁLTALÁNOS MENÜ
HANG
TAKARÉKOS ÜZEMMÓD
KÉSZENLÉTI BEÁLL.
KÁVÉZACC KEZELÉSE

A „FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

ÁLTALÁNOS MENÜ
ELODARÁLÁS
OFFSET HOMÉRS. BEÁLLÍTÁSA
FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.
TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.
0 0 0 0

Ekkor folytathatja a JELSZÓ beállítását.

Nyomja le a „DOWN” vagy az „UP” gombot a kívánt szám beállításához.

A kijelölt szám megerősítéséhez és a következő lépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

Végezze el a korábbi pontok alatti műveleteket az összes kiválasztott szám beállításához.

Ebben az esetben egy példa segítségével illusztráljuk az eljárást.

FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.
5 1 8 3

Amikor megnyomja az „OK” gombot az utolsó számon, a gép tárolja a kódot és megjeleníti az alábbi oldalt.

ÁLTALÁNOS MENÜ
ELODARÁLÁS
OFFSET HOMÉRS. BEÁLLÍTÁSA
FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.
TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.

A kilépéshez többször nyomja meg az „ESC” gombot; ezután a felhasználói menübe való belépés előtt meg kell adni a JELSZÓT.

8.5 A technikus menü jelszavának beállítása

A JELSZÓT az üzemeltetőnek kell beállítania, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférését, akik módosíthatják a gép beállításait és annak a rendellenes működését okozhatják.

A JELSZÓ beállításához végezze el az alábbi műveleteket: Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.

TECHNIKUS MENÜ
BEÁLLÍTÁSOK
STATISZTIKÁK

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
ÁLTALÁNOS MENÜ
KIJELZO MENÜ
VÍZ MENÜ
VÍZKOMENTESÍTÉS

Az „ÁLTALÁNOS MENÜ”-be való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

ÁLTALÁNOS MENÜ
HANG
TAKARÉKOS ÜZEMMÓD
KÉSZENLÉTI BEÁLL.
KÁVÉZACC KEZELÉSE

A „TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

ÁLTALÁNOS MENÜ
OFFSET HOMÉRS. BEÁLLÍTÁSA
FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.
TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.

0 0 0 0

Ekkor folytathatja a JELSZÓ beállítását.

Nyomja le a „DOWN” vagy az „UP” gombot a kívánt szám beállításához.

A kijelölt szám megerősítéséhez és a következő lépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

Végezze el a korábbi pontok alatti műveleteket az összes kiválasztott szám beállításához.

Ebben az esetben egy példa segítségével illusztráljuk az eljárást.

TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.

5 1 8 3

Amikor megnyomja az „OK” gombot az utolsó számon, a gép tárolja a kódot és megjeleníti az alábbi oldalt.

ÁLTALÁNOS MENÜ

OFFSET HOMÉRS. BEÁLLÍTÁSA

FELHASZNÁLÓI JELSZÓ BEÁLL.

TECHNIKUS JELSZÓ BEÁLL.

A kilépéshez többször nyomja meg az „ESC” gombot; ezután a technikus menübe való belépés előtt meg kell adni a JELSZÓT.

 A műszaki menü jelszava lehetővé teszi a felhasználói menühöz való hozzáférést is.

9 MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT

 A gépet 8 évesnél idősebb gyerekek és csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek vagy tapasztalatlan és/vagy megfelelő képességekkel nem rendelkező személyek alkalmazhatják egy felelős személy jelenlétében, vagy ha megfelelően be vannak tanítva a gép biztonságos használatára és tisztában vannak a jelenlévő veszélyekkel.

 A gyermekek ne játszanak a géppel. A készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetik el.

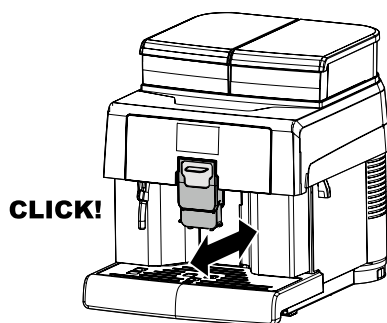
 Ha a készülék huzamosabb ideig használaton kívül volt, higiéniai okokból tanácsos alaposan átöblíteni a rendszert.

9.1 A gép bekapcsolása

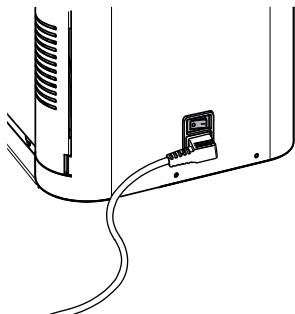
 Az elektromos hálózatra való csatlakoztatást kizárólag csak az üzemeltető végezheti el!

 Mindig győződjön meg róla, hogy a felső fedél kulcsra legyen zárva.

 Győződjön meg róla, hogy a kieresztő cső megfelelően legyen behelyezve; Mozgassa vízszintesen, amíg kattánás hallatszik, mely a megfelelő elhelyezkedést jelzi. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a termék a kieresztőn kívül folyik ki.



A gép bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a dugó megfelelően legyen a konnektorba dugva. A gép bekapcsolásához állítsa a gép hátulján elhelyezett főkapcsolót „I” helyzetbe.

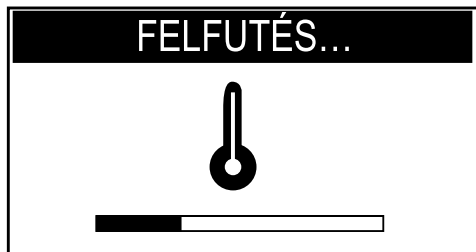


Miután elvégezte az ellenőrző ciklust, a gép készenléti állapotba lép. Ebben a fázisban a „Stand-by” gomb villog. A gép bekapcsolásához elegendő megnyomni a „Stand-by” gombot. Ezt a funkciót szakember kapcsolhatja ki.

A felfűtés után, a gép elvégzi a belső körök öblítési ciklusát, melynek során egy kis mennyiségű meleg víz kerül kieresztésre. Várja meg, hogy ez a ciklus véget érjen.

9.2 Felmelegítés és öblítés

Bekapcsoláskor a gép megkezdí a felfűtési fázist. Várja meg, hogy ez véget érjen.



A rúd előrehalad és jelzi, hogy a gép a rendszer melegítését végzi.

A melegítés végén a gép elvégzi a belső rendszerek öblítési ciklusát.



A sáv előrehalad és jelzi, hogy a gép a rendszer egy öblítési ciklusát végzi.

A gép kiereszt egy kevés vizet. Várja meg, hogy a ciklus véget érjen.



A ciklus az „ESC” gomb megnyomásával megszakítható.



Amikor megjelenik a logó a gép használatra készen áll.

 Amennyiben a gépet először használja, vagy már hosszú ideje nem használta, lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel, hogy végezze el az üzembe helyezést.

9.3 Öblítési / automata tisztítási ciklus

A ciklus lehetővé teszi a belső kávérendszer hideg vízzel történő átöblítését. A ciklus végrehajtására a következő esetekben kerül sor:

A gép elindításakor (hideg kazánnal);

A rendszer feltöltését követően (hideg kazánnal);

A készenléti üzemmód felkészülési fázisában (kávékieresztés után);

A kikapcsolási fázisban vagy a „Stand-by” gomb megnyomása után (kávékieresztés után).

A gép kiereszt egy kevés vizet, mely átöblít és felmelegít minden alkatrészt. Ebben a fázisban megjelenik a szimbólum.



Várja meg, hogy ez a ciklus automatikusan véget érjen. A kieresztés az „ESC” gomb megnyomásával megszakítható.

9.4 Környezetbarát: Készenléti állapot

A gép energiatakarékosági funkcióval rendelkezik. Az utolsó kieresztés után eltelt egy bizonyos állásidő után a gép automatikusan kikapcsol. Ezt az időtartamot az üzemeltető állítja be a technikus menüben.

 A kikapcsolási fázisban a gép öblítési ciklust hajt végre, ha volt kávékieresztés.

 Az időt az igényeknek megfelelően be lehet állítani (lásd a „Programozási menü” fejezetben lévő utasításokat).

A gép újraindításához elegendő megnyomni a kezelőpanel egy gombját (ha a főkapcsoló „I” állásban van); Ekkor a gép csak akkor hajt végre öblítést, ha a kazán kihűlt.

9.5 Led lámpatípusok / gép működése

A gép kétféle led lámpával rendelkezik, az egyik kék, a másik fehér, a kieresztési terület megvilágításához. A működésük az alábbiakban kerül leírásra.

Gép felfűtésben: a kék LED és a fehér LED lámpák elhalványuló hatással villognak.

- Használatra kész gép: csak a kék LED lámpák égnek folyamatos fénnel.
- A gép kávé vagy vegyes italt ereszt ki: A kék LED lámpák nem égnek, a fehér LED lámpák folyamatosan világítanak. Amikor az ital kész, a fehér LED lámpák bekapcsolnak és elhalványuló hatással 4 másodpercig kikapcsolnak.
- A gép meleg vizet ereszt ki: a kék LED és a fehér LED lámpák nem égnek. A vízkieresztés befejeződése után ismét bekapcsolnak ready állapotban.

9.6 Kávékieresztés

Kávékieresztéshez nyomja le:

az „Eszpresszó” gombot egy eszpresszó kieresztéséhez;
az „Espresso x2” gombot két eszpresszó kieresztéséhez;
a „Coffee” gombot egy kávé kieresztéséhez;

Ezt követően elindul a kieresztési ciklus:

 **2 kávé kieresztéséhez** a gép automatikusan ledarálja és kiadagolja a megfelelő mennyiségű kávé.

 **Két kávé elkészítéséhez** két darálási és két kieresztési ciklusra van szükség, melyeket a gép automatikusan végrehajt.

Miután az első főzési ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztőn. Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll; Mindenesetre a kávékieresztést a kiválasztott ital gombjának ismételt megnyomásával vagy az „ESC” gomb megnyomásával is meg lehet szakítani.

 **A gép igazi olasz eszpresszókávé készítésére van beállítva.** Ez a tulajdonság a kávé intenzívebb íze érdekében enyhén megnövelheti a kieresztés idejét.

9.7 Cappuccinatore

Ebben a fejezetben bemutatjuk a Cappuccinatore egység használatát kapucsínó vagy kávétej készítéshez vagy a tej habosításához.

 **Használat előtt** a Cappuccinatore egységet a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg.

 **Egy jó minőségű termék készítéséhez** (~5°C / 41°F-os), legalább 3% protein tartalmú hideg tejet használjon. Saját ízlésétől függően használhat teljes vagy sovány tejet, szójatejet vagy laktózmentes tejet.

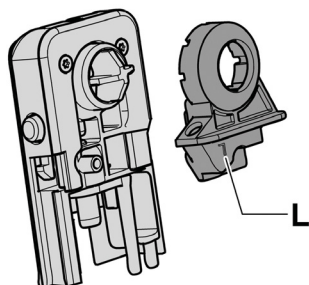
 **Kizárólag csak tejjel, vagy a tisztításhoz szükséges vízzel használja.**

9.7.1 A Cappuccinatore egység behelyezése

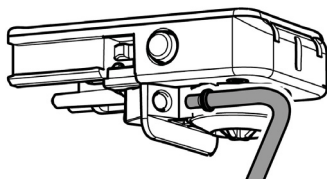
Helyezze a bal oldali csatlakozót a Cappuccinatore egységre.



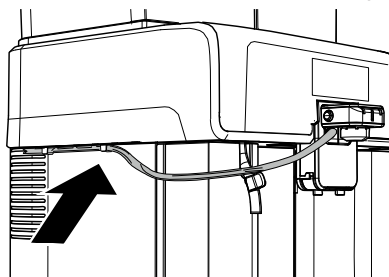
A csatlakozáson az „L” betű az alsó részen található.



Helyezze be a csövet a csatlakozás bal oldalára.



Ebben az esetben a szívócsövet az ábrán látható módon lehet a tartóelemekre helyezni.



9.8 Kapucsínó kieresztés

A gép lehetővé teszi a kapucsínó gyors kieresztését egyetlen egy gomb lenyomásával.



Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel.

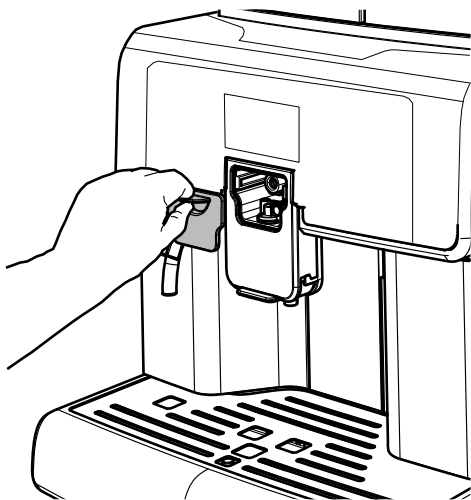


A Cappuccinatore tejhabosításra használása után azonnal tisztítsa meg (lásd a „Cappuccinatore tisztítása” (Minden használat után) bekezdés);



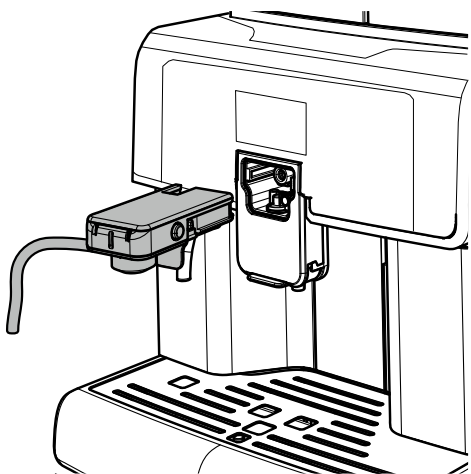
Nedves ronggyal tisztítsa meg kívülről a merülőcsövet. Ez minden alkatrészt tökéletesen meg fog tisztítani az esetleges tejmaradéktól.

Távolítsa el a fedelet az elülső részből.

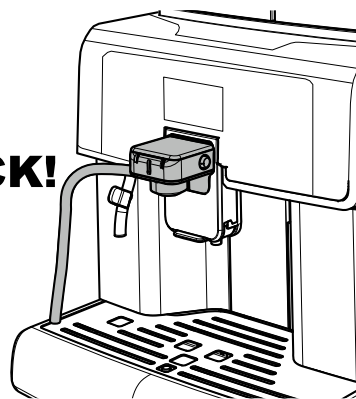


 A fedelet a gép oldalára lehet helyezni egy mágnes segítségével.

Tegye ütközésig a helyére a Cappuccinatore egységet. Győződjön meg róla, hogy nem tud kicsúszni.

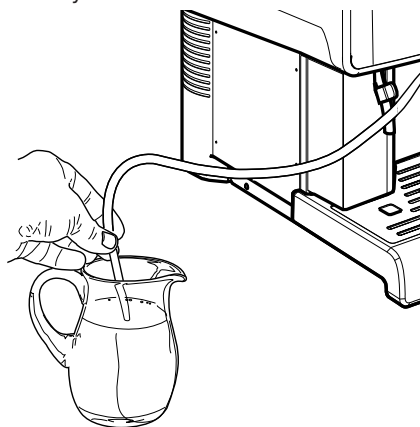


CLICK!



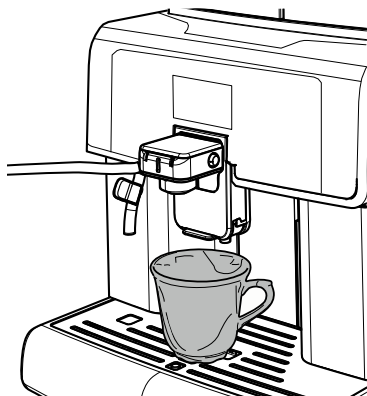
 Használat előtt tisztítsa meg a cappuccinatoret a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint.

Helyezze a tiszta csövet közvetlenül a tejesedénybe.



 A kapucsínókészítés legjobb eredménye érdekében a használt tejnek hidegnek kell lennie.

Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



Nyomja meg a „Kapucsínó” gombot.
A gépnek szüksége van egy kis időre a felmelegedéshez.

A felmelegedés végén a gép elkezd a kapucsínó kieresztését.



Ebben a fázisban a gép folytatja a habosított tej kieresztését. A kieresztést a „Cappuccino” gomb vagy az „ESC” gomb megnyomásával meg lehet szüntetni.

A tej kieresztését követően a gép megkezd a kávékieresztést. A kieresztést a „Cappuccino” gomb vagy az „ESC” gomb megnyomásával meg lehet szüntetni.



Olyan kapucsínót íhat, mint a kávézóban.
A Cappuccinatore egység használata után alaposan tisztítsa meg a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint.
Távolítsa el az edényt és, ha szükséges, tisztítsa meg.

9.9 Kávéstej kieresztése

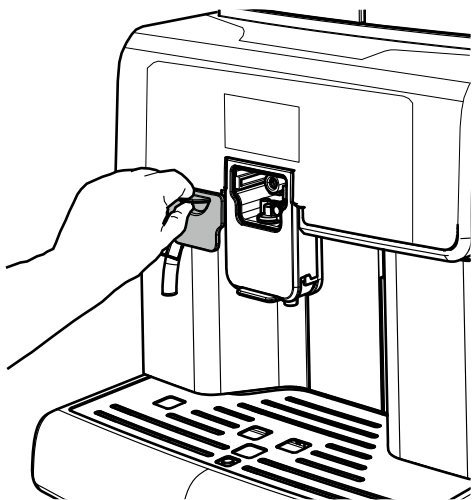
A gép lehetővé teszi a kávéstej gyors kieresztését egyetlen gomb lenyomásával.

 **Égési sérülés veszélye!** A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel.

 A Cappuccinatore tejhabosításra használása után azonnal tisztítsa meg (lásd a „Cappuccinatore tisztítása” (Minden használat után)” bekezdés);

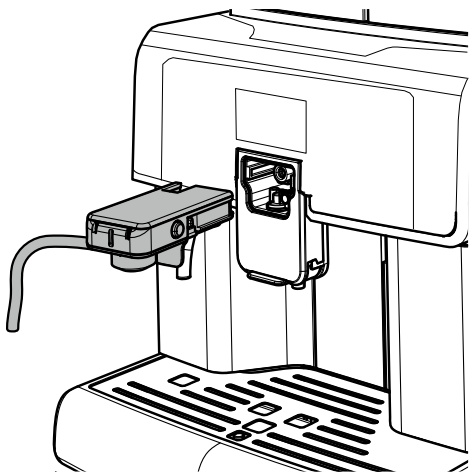
 Nedves ronggyal tisztítsa meg kívülről a merülőcsövet. Ez minden alkatrészt tökéletesen meg fog tisztítani az esetleges tejmaradéktól.

Távolítsa el a fedelet az előlő részről.



 A fedelet a gép oldalára lehet helyezni egy mágnes segítségével.

Tegye ütközésig a helyére a Cappuccinatore egységet. Győződjön meg róla, hogy nem tud kicsúszni.

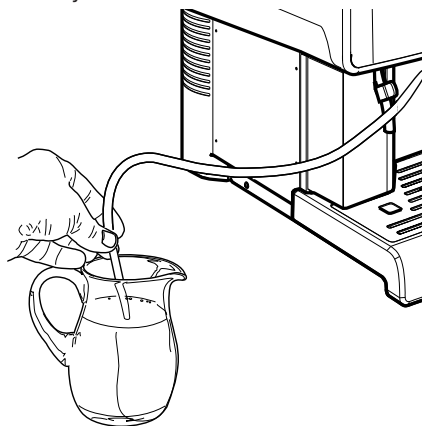


CLICK!



 Használat előtt tisztítsa meg a cappuccinatoret a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint.

Helyezze a tiszta csövet közvetlenül a tejedénybe.



 A kávéstej-készítés legjobb eredménye érdekében a használt tejnek hidegnek kell lennie.

A készítéshez használjon magas poharakat, és a kávékieresztőt megfelelően állítsa be.



Amikor a gép készen áll, a kávé tej kieresztésének elindításához nyomja meg a „Kávéstej” gombot. A gép automatikusan elkészíti a kávéstejet. A Cappuccinatore egység használata után alaposan tisztítsa meg a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint. Távolítsa el az edényt és, ha szükséges, tisztítsa meg.

9.10 Tejkieresztés

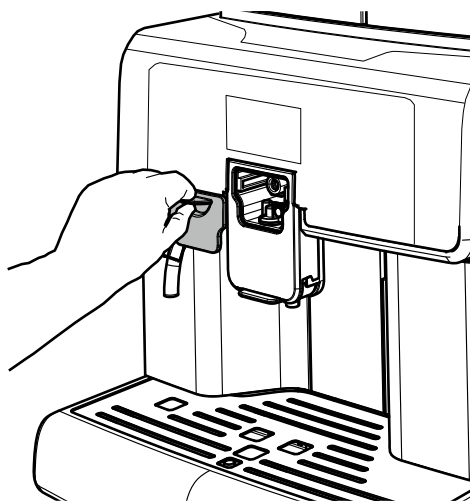
A gép lehetővé teszi a meleg tej gyors kieresztését egyetlen gomb lenyomásával.

 **Égési sérülés veszélye!** A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel.

 A Cappuccinatore tejhabosításra használása után azonnal tisztítsa meg (lásd a „Cappuccinatore tisztítása” (Minden használat után)” bekezdés);

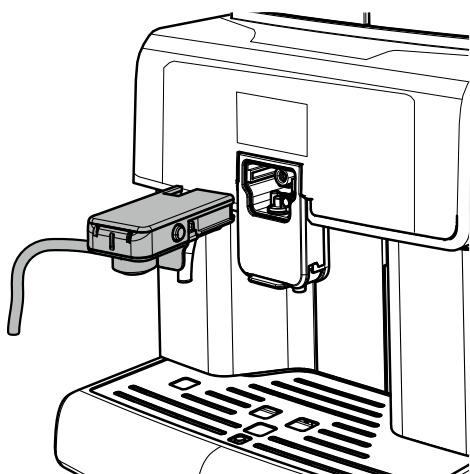
 Nedves ronggyal tisztítsa meg kívülről a merülőcsövet. Ez minden alkatrészt tökéletesen meg fog tisztítani az esetleges tejmaradéktól.

Távolítsa el a fedelet az elülső részből.



 A fedelet a gép oldalára lehet helyezni egy mágnes segítségével.

Tegye ütközésig a helyére a Cappuccinatore egységet. Győződjön meg róla, hogy nem tud kicsúszni.

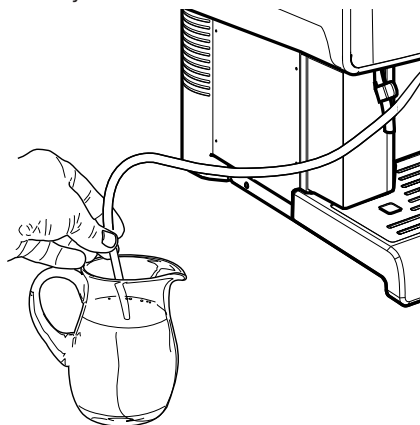


CLICK!



 Használat előtt tisztítsa meg a cappuccinatoret a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint.

Helyezze a tiszta csövet közvetlenül a tejcsészébe.



 A tejkészítés legjobb eredménye érdekében a használt tejnek hidegnek kell lennie.

A készítéshez használjon magas poharakat, és a kávékieresztőt megfelelően állítsa be.



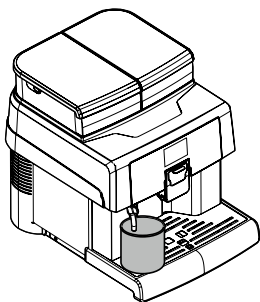
Amikor a gép készen áll, a meleg tej kieresztésének elindításához nyomja meg a „Milk” gombot. A gép automatikusan elkészíti a meleg tejet. A Cappuccinatore egység használata után alaposan tisztítsa meg a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint. Távolítsa el az edényt és, ha szükséges, tisztítsa meg.

9.11 Melegvíz-kieresztés

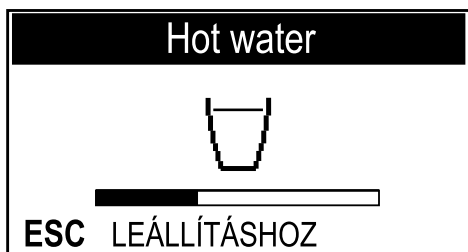
⚠ Égési sérülés veszélye!

A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel. A meleg víz kieresztő cső magas hőmérsékletet érhet el.

Tegyen egy edényt a meleg víz kieresztő cső alá.



A csőből való meleg víz-kieresztés elindításához nyomja meg a „Hot water” gombot.



A kieresztés végén távolítsa el az edényt a meleg vízzel.

✎ A kieresztést a „Hot water” vagy az „ESC” gomb megnyomásával meg lehet szüntetni.

9.12 „Extra” termékek

A gép a kezelőpanelen közvetlenül nem elérhető más termékek kieresztésére is alkalmas.

✎ Miután megnyomta az „Extra”, gombot és nem kerül kiválasztásra egy ital sem, a gép 10 másodperc után visszalép a főmenübe.

A menübe való belépéshez nyomja meg az „Extra” gombot.

EXTRA
LARGE COFFEE
AMERICANO
CAFFE' LATTE
STEAM

✎ A „STEAM” funkció csak akkor látható és kiválasztható, ha az üzemeltető aktiválta ezt az opciót. Ellenkező esetben a funkció nem áll rendelkezésre.

A kijelzőn megjelenik az „Extra” italok megjelenítésére szolgáló képernyő.

✎ Ebben a menüben egyszerre csak egy italt lehet kieresztetni; további italok kieresztéséhez ismételje meg a fent leírt műveleteket.

A kívánt ital kiválasztásához nyomja le az „UP” vagy a „DOWN” gombot.

A kívánt ital kiválasztását követően az italkészítés elindításához nyomja meg az „OK” gombot.

 **Olvassa el a kívánt ital kieresztésére vonatkozó bekezdést.**

 **Tejes italok készítéséhez szerelje be a Cappuccinatore egységet miután elmosta ezeket a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” bekezdésben leírtak szerint.**

Hosszú kávé

Ez a program lehetővé teszi a hosszú kávé készítését.

A menübe való belépéshez nyomja meg az „Extra” gombot.

EXTRA
LARGE COFFEE
AMERICANO
CAFFE' LATTE
STEAM

Helyezzen egy csészét a kávékieresztő alá.

A készítés elindításához nyomja meg az „OK” gombot.

A kieresztés végén vegye el a kávé tartalmazó csészét.

 **A kieresztést az „Extra” gomb vagy az „ESC” gomb megnyomásával meg lehet szüntetni.**

Amerikai kávé

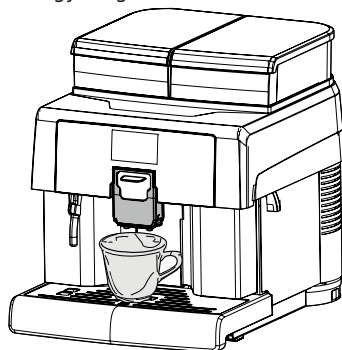
Ez a program lehetővé teszi az amerikai kávé készítését.

A menübe való belépéshez nyomja meg az „Extra” gombot.

Az „AMERIKAI KÁVÉ” kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

EXTRA
LARGE COFFEE
AMERICANO
CAFFE' LATTE
STEAM

Helyezzen egy megfelelő csészét a kieresztő alá.



A készítés elindításának megerősítéséhez nyomja meg az „OK” gombot.

A kieresztés végén vegye el a kávé tartalmazó csészét.

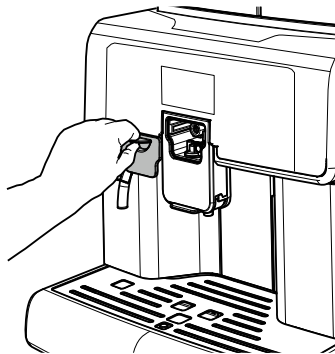
 **A kieresztést az „Extra” gomb vagy az „ESC” gomb megnyomásával meg lehet szüntetni.**

Caffè Latte

Ez a program lehetővé teszi egy kávé készítését meleg tejjel.

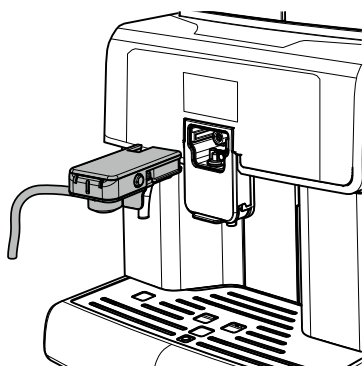
⚠ Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel.

Távolítsa el a fedelet az elülső részről.

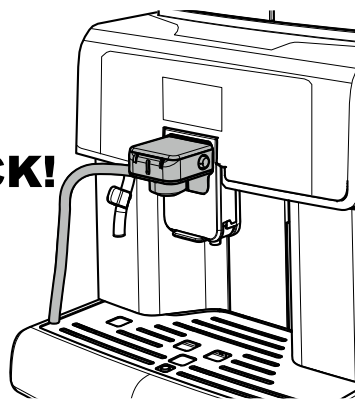


👉 A fedelet a gép oldalára lehet helyezni egy mágnes segítségével.

Tegye ütközésig a helyére a Cappuccinatore egységet. Győződjön meg róla, hogy nem tud kicsúszni.

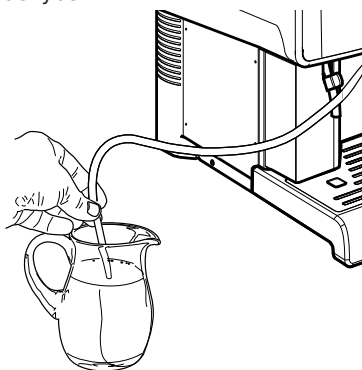


CLICK!



⚠ Használat előtt tisztítsa meg a cappuccinatoret a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint.

Helyezze a tiszta csövet közvetlenül a tejesedésnybe.



👉 A kapucsínókészítés legjobb eredménye érdekében a használt tejnek hidegnek kell lennie.

A menübe való belépéshez nyomja meg az „Extra” gombot.
A „TEJESKÁVÉ” kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.



Helyezzen egy megfelelő csészét a kieresztő alá.



A készítés elindításának megerősítéséhez nyomja meg az „OK” gombot.



A kieresztést az „Extra” gomb vagy az „ESC” gomb megnyomásával meg lehet szüntetni.

A kieresztés végén vegye el a kávé és meleg tejet tartalmazó csészét.

Gőz



Ez a funkció csak akkor áll rendelkezésre, ha az üzemeltető aktiválta.



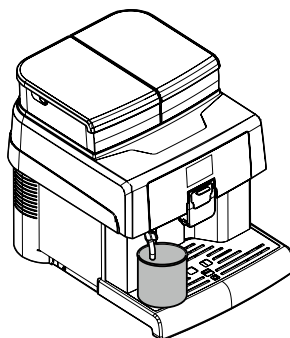
Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel. A gőzölő cső magas hőmérsékletet érhet el.

Ez a program lehetővé teszi a gőzölést, hogy lehetővé tegye az italok felmelegítését közvetlenül az edényben.

A menübe való belépéshez nyomja meg az „Extra” gombot.
A „STEAM” kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.



Tegyen egy megfelelő befogadóképességű edényt a kieresztő alá.



A jóváhagyáshoz nyomja meg az „OK” gombot. A gép elvégzi a rendszer felfűtését. A hőmérséklet elérésekor, a gép elkezd a gőzölést. A gőzölés megszakításához nyomja le az „Extra” gombot vagy az „ESC” gombot. Szükség esetén a használat után tisztítsa meg a gőzölő csövet egy nedves ruhával.

9.13 A csészébe töltött ital hosszúságának beállítása

A gép lehetővé teszi a csészébe kieresztett italok hosszúságának beállítását a fogyasztó igényeinek és a bögrék/csészék tulajdonságainak megfelelően.

A termék mennyiségének beállításához a bögrében, csészében vagy pohárban kétféle lehetőség van:

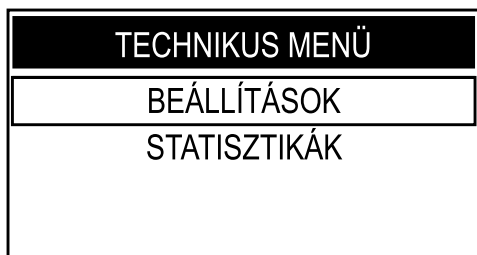
KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN

KONFIG. PARAMÉTEREKKEKEL

9.13.1 KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN

Ezzel a módszerrel az üzemeltető az italok hosszúságát a billentyűzetről, de vizuálisan állíthatja be. A mennyiség a kieresztés során kerül beállításra.

Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.



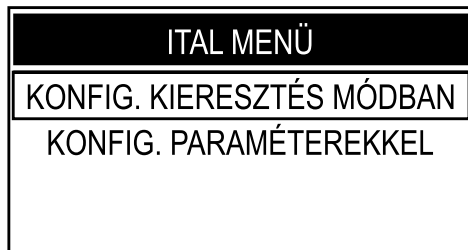
Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.



Az „ITAL MENÜ” kiválasztásához nyomja meg az „Extra” gombot vagy az „ESC” gombot.



A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



A „KONFIG. KIERESZTÉS MÓDBAN” menübe való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



Nyomja meg a programozni kívánt ital gombját, és igény szerint állítsa meg a kieresztést a kijelzőn jelzett módon.

Példaként egy kapucsínót programozunk be. A programozás elvégzése előtt készítse elő a gépet a „Kapucsínó kieresztés” bekezdésben leírtak szerint.

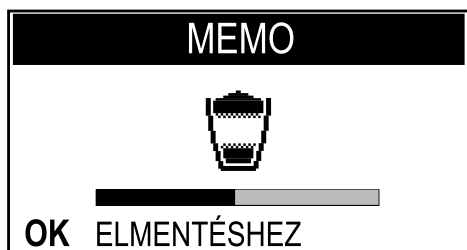
Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



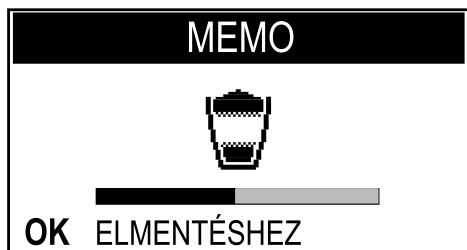
A „Cappuccino” opció kiválasztásához nyomja meg többször a „DOWN” gombot.



A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot. Ekkor a gép programozás üzemmódba kapcsol. A gép elindítja a tejkieresztési szakaszt. A kijelzőn megjelenik az „OK ELMENTÉSHEZ” üzenet.



Amennyiben a csészébe kieresztett tej mennyisége eléri a kívánt szintet, nyomja meg az „OK” gombot. Rögtön ezután, a gép elindítja a kávékieresztési szakaszt. A kijelzőn megjelenik az „OK ELMENTÉSHEZ” üzenet.



Amennyiben a csészébe kieresztett kávé mennyisége eléri a kívánt szintet, nyomja meg az „OK” gombot. Ekkor a „Kapucsínó” gomb be van programozva. Minden egyes megnyomása esetén a gép az imént beállított mennyiséget fogja kiereszteni.



Így be lehet programozni az összes ital hosszúságát az „AMERIKAI KÁVÉ” és a „STEAM” kivételével.



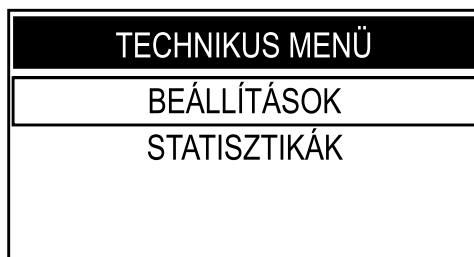
Az ESPRESSO ital programozása hatással van az ESPRESSO X2 beállítására is.

9.13.2 KONFIG. PARAMÉTEREKSEL

E módszerrel a hosszúság beállításához lépjen be az „ITAL MENÜ”-be, és programozza be az egyes italokat a billentyűzetről. Ez a módszer kéri a kieresztés ellenőrzését, hogy valóban a kívánt italmennyiség került-e kieresztésre.

Példaként egy kapucsínó programozását mutatjuk be a szükséges műveleti sorrenden keresztül.

Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menükhöz” c. bekezdésben leírtak szerint.



Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.



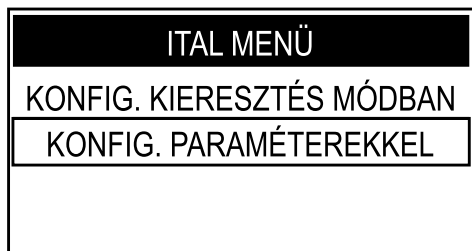
Az „ITAL MENÜ” kiválasztásához nyomja meg az „Extra” gombot vagy az „ESC” gombot.



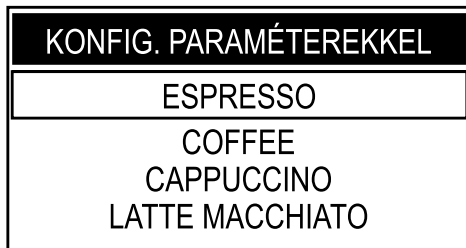
A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



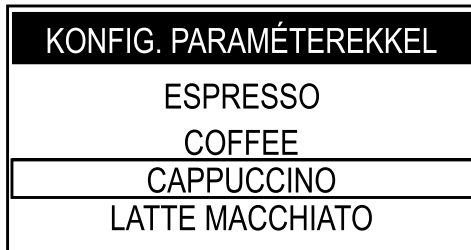
A „KONFIG. PARAMÉTEREKKEK” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.



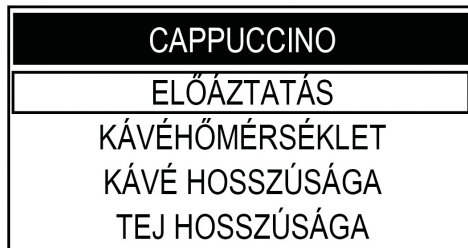
A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



A „Cappuccino” opció kiválasztásához nyomja meg többször a „DOWN” gombot.



A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



Az „ELŐÁZTATÁS” menübe való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



Nyomja le a „DOWN” gombot vagy az „UP” gombot a kívánt szám kiválasztásához. Majd a megerősítéshez és a kilépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

A „KÁVÉHŐMÉRSÉKLET” menü kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

CAPPUCCINO
ELŐÁZTATÁS
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA
TEJ HOSSZÚSÁGA

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

KÁVÉHŐMÉRSÉKLET
ALACSONY
NORMÁL
MAGAS

Nyomja le a „DOWN” gombot vagy az „UP” gombot a kívánt szám kiválasztásához. Majd a megerősítéshez és a kilépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

A „KÁVÉ HOSSZÚSÁGA” menü kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

CAPPUCCINO
ELŐÁZTATÁS
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA
TEJ HOSSZÚSÁGA

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

KÁVÉ HOSSZÚSÁGA
185

Nyomja le a „DOWN” gombot vagy az „UP” gombot a kívánt értéket a sáv gördítésével kiválasztva; az oldalt található szám azonosítja a sávra vonatkozó értéket (impulzusokban). Majd a megerősítéshez és a kilépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

A „TEJ MENNYISÉGE” menü kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

CAPPUCCINO
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA
TEJ HOSSZÚSÁGA
SZÜNET

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

TEJ HOSSZÚSÁGA
18

Nyomja le a „DOWN” gombot vagy az „UP” gombot a kívánt értéket a sáv gördítésével kiválasztva; az oldalt található szám azonosítja a sávra vonatkozó értéket (másodpercekben). Majd a megerősítéshez és a kilépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

A „SZÜNET” menü kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

CAPPUCCINO
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA
TEJ HOSSZÚSÁGA
SZÜNET
GYÁRI ÉRTÉKEK

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

SZÜNET
5

Nyomja le a „DOWN” gombot vagy az „UP” gombot a kívánt szám kiválasztásához.

A fázis befejezése után az ital programozásra került és tanácsos szemrevételezéssel ellenőrizni az elért eredményt. Amennyiben vissza kívánja állítani az egyes italok gyári értékeit az alábbiak szerint kell eljárni.

 Minden ital esetén vissza lehet állítani a gyári értékeket és a visszaállítás a kiválasztott italra vonatkozik. A többi ital visszaállításához lépjen be a menübe és végezze el a visszaállítást.

A „GYÁRI ÉRTÉKEK” kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

CAPPUCCINO
TEJ HOSSZÚSÁGA
SZÜNET
GYÁRI ÉRTÉKEK

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

GYÁRI ÉRTÉKEK
VISSZAÁLLÍTJAA
GYÁRI
BEÁLLÍTÁSOKAT?
NYOMJON OK VAGY ESC

 A gyári értékre való visszaállítás törli a tárolt adatokat. A műveletből való kilépéshez nyomja le az „ESC” gombot.

 Az **ESPRESSO** ital gyári értékeinek a visszaállítása hatással van az **ESPRESSO X2** ital beállításaira is, kivéve az árra vonatkozó sort.

Nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez. Az ital vissza lett állítva a gyári értékekre. A kilépéshez nyomja meg egyszer vagy többször az „ESC” gombot.

9.14 A gép használata kreditekkel

 Ezt a funkciót a szolgáltatás üzemeltetője aktiválhatja vagy tilthatja le.

A gép úgy van előkészítve, hogy az italokat a kreditek logikája alapján eressze ki; annyi kávé tartalmú termék ereszthető ki, amennyi kreditet vitt be az üzemeltető.

Amikor elfogytak a kreditek, nem lehet több kávé tartalmú italt kiereszteni.

A fennmaradó kredit a „használatra kész” kijelzőn látható.

 A meleg víz-, meleg tej kieresztés és a gőzölés nem a kreditek alapján történik, és ezek mindig lehetségesek, amikor a tartályban van víz.

Minden üzemeltető saját maga dönti el, hogyan kívánja beállítani a krediteket és ezeknek az utántöltését, hogy lehetővé tegye a gép használatát.

9.15 A zaccfiók kiürítése

 Ezt a műveletet a gép bekapcsolt és/vagy készenléti állapotában kell elvégezni.

A gép jelzi amikor a zaccfiók teljesen megtelt.

Az első jelzés figyelmezteti a felhasználót, hogy a zaccfiókat ki kell üríteni, és a gép még lehetővé teszi a kávékieresztést.

A kijelzőn megjelenik:

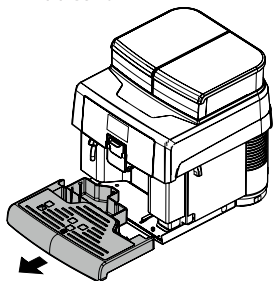


Ha a zacc nem kerül kiürítésre néhány kávékieresztési-ciklus után, a gép leáll és a kijelzőn az alábbi jelenik meg:

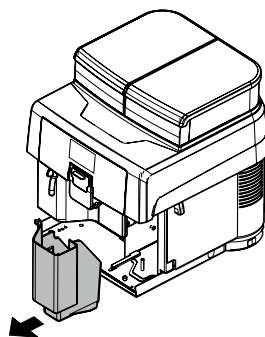


Ebben az esetben a gép nem teszi lehetővé az italkieresztést. Az italkieresztéshez ki kell üríteni a zaccot a zaccfiókból.

Vegye ki a cseppgyűjtő tálcát, és ürítse ki.



Vegye ki a tálcát, és ürítse ki a zaccot egy megfelelő edénybe.



Csak amikor a kijelzőn megjelenik:



lehet visszahelyezni a zaccfiókat a gépbe. Miután behelyezte, a kijelzőn az alábbi jelenik meg:



Helyezze vissza a cseppgyűjtő tálcát. A kijelzőn megjelenik:



Ebben az esetben a gép készen áll a kávékieresztésre.

10 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

 Bármilyen tisztítási és/vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a hálózati kábel dugóját a konnektorból.

 A Gyártó elhárít mindennemű felelősséget a hibás vagy elégtelen karbantartás okozta károkért vagy rendellenességekért.

 A készülék belsejében az oxidációs jelenségek elkerülése érdekében tilos klórtartalmú tabletták használata.

10.1 Általános megjegyzések a megfelelő működéshez

 A le nem szerelhető alkatrészeket és a készüléket, amikor másképp nincs jelezve, csak hideg vagy langyos vízzel kell megtisztítani, nem dörzshatású szivaccsal és nedves ruhával.

 Közvetlenül az alkatrészeken és/vagy a készüléken ne használjon vízsugarakat.

A rendszeres karbantartás és tisztítás hosszabb ideig megőrzi a gép optimális működését, és biztosítja a normális higiéniai előírások betartását.

A készülék megfelelő működése biztosítása érdekében tanácsos betartani a „KARBANTARTÁSI PROGRAMBAN” lévő előírásokat és intervallumokat.

10.2 Tisztítás és tervezett karbantartás

 Valamennyi tisztítandó rész könnyen hozzáférhető és nem igényli semmiféle eszköz használatát.

 Az összes elemet csak langyos vízzel szabad megmosni mosószerek vagy oldószerek használata nélkül, mert ezek módosíthatják az alakot és a működést.

 A levehető elemek nem mosogathatók el mosogatógépben.

 Az elektromos részeket ne tisztítsa meg nedves ruhával és/vagy zsíroldó mosószerekkel. Távolítsa el a pormaradékokat száraz sűrített levegő sugárral vagy antisztatikus anyaggal.

10.2.1 Karbantartási program

Elvégzendő műveletek	A	B	C	D
Cseppgyűjtő tálca	-	igen	-	-
Zaccfiók kiürítése és tisztítása	igen	-	-	-
A Cappuccinatore egység alapos tisztítása	-	-	-	igen
A víztartály tisztítása	-	-	igen	-
A központi egység tisztítása	-	-	igen	-
A központi egység kenése	-	-	-	igen
A kávéartály tisztítása	-	-	-	igen
Vízkömentesítés	igen	-	-	-

A Amikor megjelenik a figyelmeztető jelzés

B Minden nap

C Hetente

D Havonta vagy 500 kieresztésenként

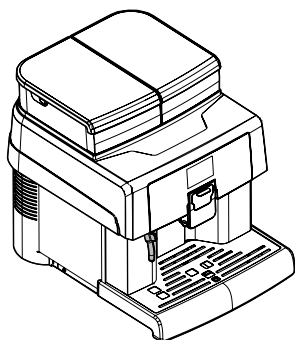
 A gép és alkatrészei tisztítását hetente egyszer kell elvégezni.

 Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használta, a berendezést és alkatrészeit meg kell tisztítani és le kell mosni.

10.2.2 Meleg víz/Gőzölő cső tisztítása

A meleg víz és gőzölő csövet külsőleg egy nedves ruhával kell megtisztítani valamennyi használat után, de legalább hetente egyszer.

 **Mielőtt elvégezné, győződjön meg róla, hogy a cső hideg. Égési sérülés veszélye.**

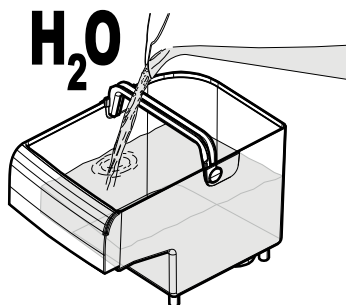


10.2.3 A zacskiók tisztítása

A zacskiókat ki kell üríteni és meg kell tisztítani mindig, amikor annak szükségességét a gép jelzi. E művelet elvégzéséhez olvassa el „A zacskiók kiürítése” c. bekezdést.

10.2.4 A víztartály tisztítása

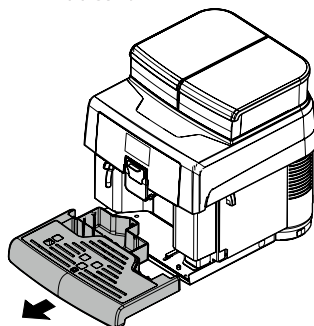
A víztartályt mindig meg kell tisztítani, amikor feltöltésre kerül.



10.2.5 A cseppgyűjtő tálca tisztítása

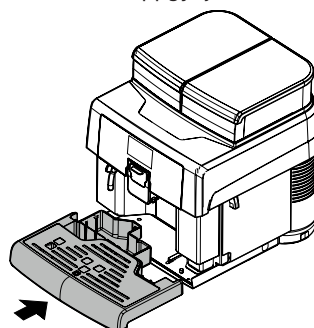
Naponta ürítse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcát. Ezt akkor is el kell végezni, ha a vízszintjelző felemelkedik.

Húzza ki a cseppgyűjtő tálcát.



Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát, és mossa el.

Helyezze vissza a cseppgyűjtő tálcát.



10.2.6 Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)

 **A Cappuccinatore egység hiányzó tisztítása minden tejes használat után a felhasználó egészségére ártalmas baktériumok elszaporodását okozhatja.**

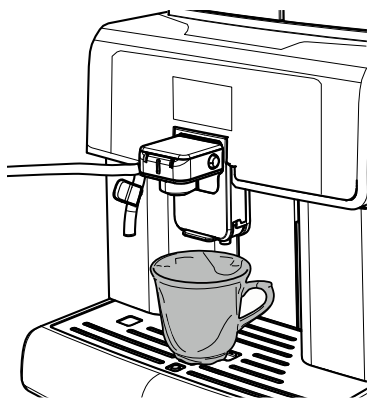
A Cappuccinatore egységet el kell mosni, és meg kell tisztítani minden egyes használat után. A használat előtt és után elmaradt tisztítás megakadályozhatja a gép megfelelő működését.

⚠ Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel.

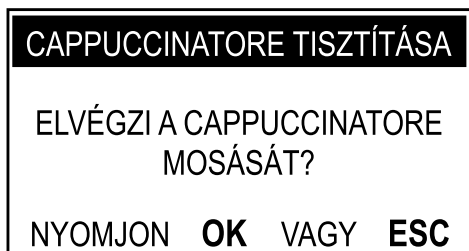
A gyors tisztítás érdekében az alábbiak szerint járjon el:

Győződjön meg róla, hogy az összes alkatrészszel rendelkező Cappuccinatore egység megfelelően legyen behelyezve.

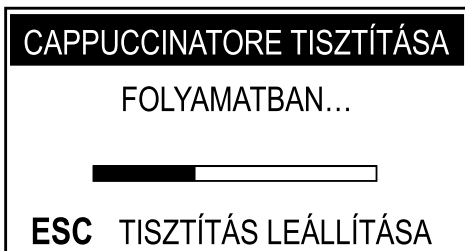
Helyezzen egy edényt a kieresztő alá.



Egy tejes ital kieresztése után a gép a Cappuccinatore tisztításának az elvégzését kéri.



A Cappuccinatore egység tisztítási ciklusának elindításához nyomja meg az „OK” gombot. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



☞ A ciklusból való kilépéshez bármelyik pillanatban nyomja meg az „ESC” gombot.

A gép elvégzi a Cappuccinatore egység egy rövid mosási ciklusát. Várja meg a ciklus végét.

☞ Javasoljuk, hogy vegye le a Cappuccinatore egységet a gépről, amikor nem használja, és tárolja tisztán.

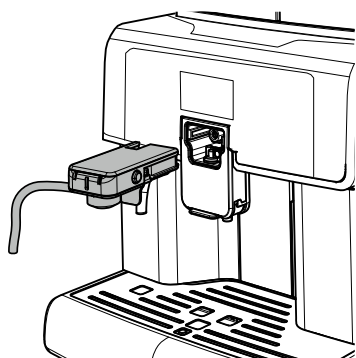
10.2.7 A Cappuccinatore egység alapos tisztítása

Havonta el kell végezni a Cappuccinatore egység valamennyi alkatrészének az alapos tisztítását a géphez mellékelt Saeco mosószerrel. A Saeco mosószert a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

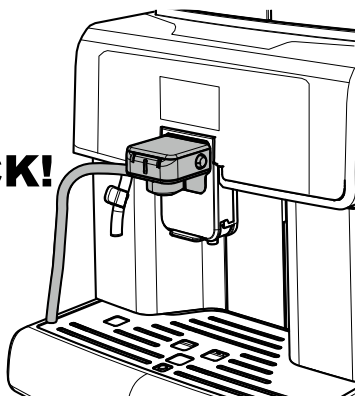
A használat előtt és után elmaradt tisztítás megakadályozhatja a gép megfelelő működését.

⚠ Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel.

Ellenőrizze, hogy a Cappuccinatore egység megfelelően legyen behelyezve.



CLICK!



Lépjen be a felhasználói menübe a „Hozzáférés a felhasználói menühöz” c. bekezdésben leírtaknak megfelelően.

FELHASZNÁLÓI MENÜ

EGYSÉG TISZTÍTÁSA

CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

A „CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

FELHASZNÁLÓI MENÜ

EGYSÉG TISZTÍTÁSA

CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

TISZTÍTÁS ELINDÍTÁSA

TISZTÍTÁS FIGYELMEZTETÉS

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

TISZTÍTÁS ELINDÍTÁSA

**ELVÉGZI A CAPPUCCINATORE
MOSÁSÁT?**

NYOMJON OK VAGY ESC

A Cappuccinatore egység tisztítási ciklusának elindításához nyomja meg az „OK” gombot.

CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

**TÖLTSE FEL A VÍZTARTÁLYT ÉS
NYOMJA LE AZ OK GOMBOT**

ESC KILÉPÉSHEZ

Töltse fel a víztartályt, és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.

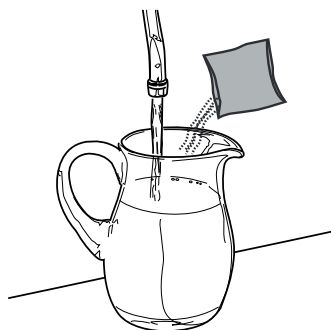
CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

**TÖLTSE A SZERT 1/2L VIZET
TARTALMAZÓ EDÉNYBE ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT**

ESC KILÉPÉSHEZ

Öntsön egy tasak oldatot egy edénybe 1/2 (fél) liter hideg ivóvízzel.

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.



Várja meg, amíg a tasak tartalma teljesen feloldódik, majd a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.

CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

HELYEZZE A CAPPUCCINATORE
CSÖVÉT AZ EDÉNYBE ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT
ESC KILÉPÉSHEZ

Helyezze be a tiszta csövet közvetlenül az edénybe. Nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

 **Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot. Az oldatot ki kell önteni.**

CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

TEGYEN EGY EDÉNYT A
KÁVÉKIERESZTŐ CSO ALÁ
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT
ESC KILÉPÉSHEZ



Amennyiben ez az opció megerősítésre kerül, a ciklust kötelező befejezni. A kilépéshez nyomja meg az „ESC” gombot.

Helyezzen egy legalább 1 literes üres edényt a kieresztő alá, és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot. A gép elvégzi a Cappuccinatore egység egy mosási ciklusát.

CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

FOLYAMATBAN...



A sáv a mosás előrehaladását mutatja. Várja meg amíg a ciklus automatikusan véget ér. A ciklus végén a kijelzőn a következő jelenik meg:

CAPPUCCINATORE ÖBLÍTÉSE

TÖLTSE FEL A VÍZTARTÁLYT ÉS
NYOMJA LE AZ OK GOMBOT

Mossa el a víztartályt, majd tölts meg hideg ivóvízzel. A jóváhagyáshoz nyomja meg az „OK” gombot.

CAPPUCCINATORE ÖBLÍTÉSE

HELYEZZE 1/2L VÍZBE A
CAPPUCCINATORE CSÖVÉT ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

Alaposan mossa el az edényt, amit az oldathoz használt, és töltsse fel 1/2 (fél) liter hideg ivóvízzel, mely az öblítéshez szükséges. Űrítse ki a kieresztő alá helyezett edényt. Helyezze be a merülő csövet a használt edénybe. Nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

CAPPUCCINATORE ÖBLÍTÉSE

TEGYEN EGY EDÉNYT A
KÁVÉKIERESZTŐ CSO ALÁ
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

Helyezzen egy üres edényt a kieresztő alá, és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.

CAPPUCCINATORE ÖBLÍTÉSE

FOLYAMATBAN...



A gép elvégzi a Cappuccinatore egység egy öblítési ciklusát. A sáv az öblítés előrehaladását mutatja.

Várja meg amíg a ciklus automatikusan véget ér. A gép visszakapcsol normál működésre.

Tisztítsa meg a Cappuccinatore összes elemét a „Cappuccinatore tisztítása (Minden használat után)” c. bekezdésben leírtak szerint.

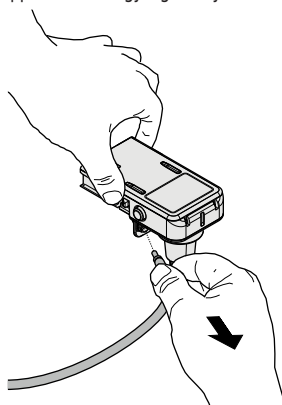


Javasoljuk, hogy vegye ki a Cappuccinatore egységet a gépből, amikor nem használja, és tárolja tisztán.

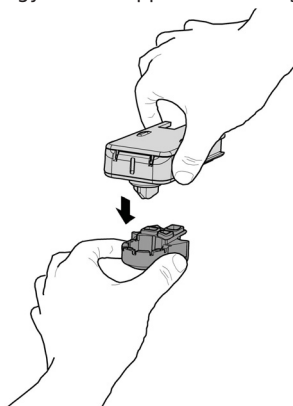


Az alábbiakban bemutatjuk, hogy hogyan kell szétszedni és elmosni a Cappuccinatore egységet a bal oldali csatlakozóval. Amennyiben a jobb oldali csatlakozó van telepítve, akkor végezze el ugyanezeket a műveleteket, de a szívócsövet az ábrázoltaktól eltérően az ellentétes oldalon kell eltávolítani és behelyezni.

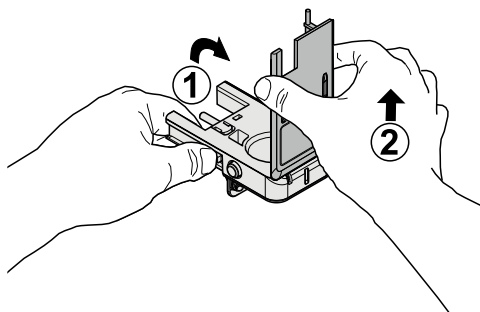
Vegye le a Cappuccinatore egységre helyezett szívócsövet.



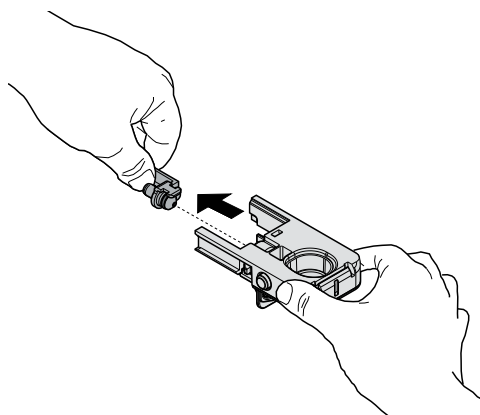
Húzza ki a gyűrűt a Cappuccinatore egységről.



Forgassa el a Cappuccinatore egység fedelét, és emelje fel, hogy levegye a Cappuccinatore egység testéről.

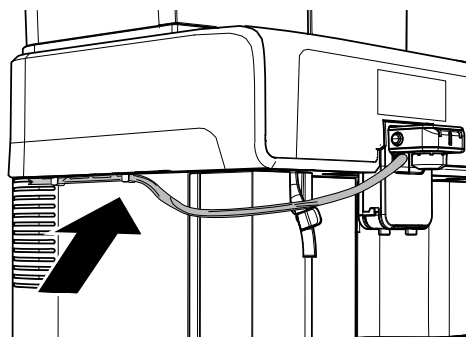


Húzza ki a szelepet a Cappuccinatore egységről.



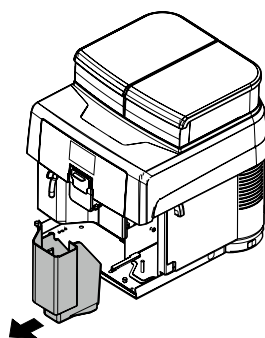
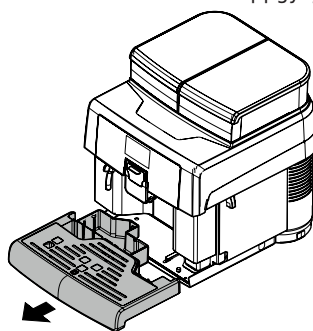
Mossa el a részeit folyóvíz alatt. Győződjön meg róla, hogy az esetleges tejlerakódások el legyenek távolítva. Miután elmosta az összes alkatrészt, szerelje vissza őket a leszereléssel ellentétes sorrendben eljárva.

 Miután elmosta és összeszerelte a Cappuccinatore egységet, ez ismét beszerelhető a gépbe. A szívócsövet a bal oldalon elhelyezett megfelelő kapcsokkal lehet a géphez erősíteni.

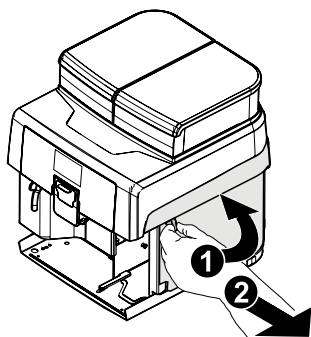


10.2.8 A központi egység tisztítása

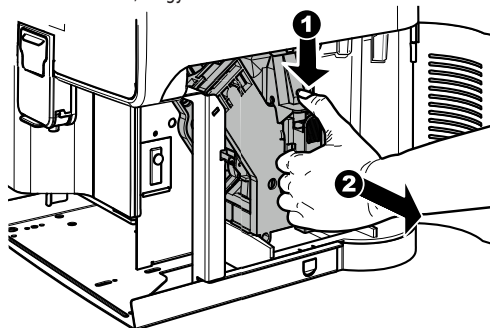
A központi egységet a szemeskávétartály szemes kávéval való feltöltésekor minden alkalommal meg kell tisztítani, de mindenesetre legalább heti egyszer. Kapcsolja ki a gépet a főkapcsolót „0” helyzetbe állítva, majd húzza ki a dugót a konnektorból. Távolítsa el a zacsfiókot és a cseppgyűjtő tálcát.



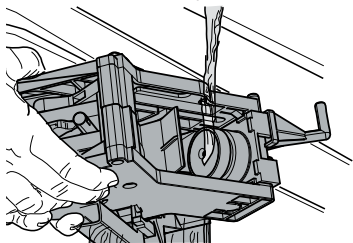
Nyissa ki a szervizajtót.



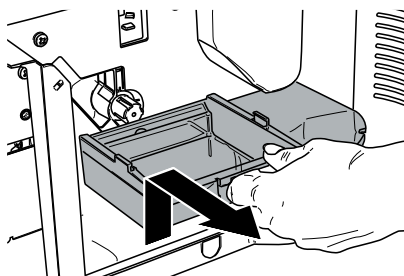
A „PRESS” gombot nyomva tartva, a megfelelő fogantyúnál fogva húzza ki a központi egységet. A központi egység kizárólag mosószermentes, langyos vízzel mosható.



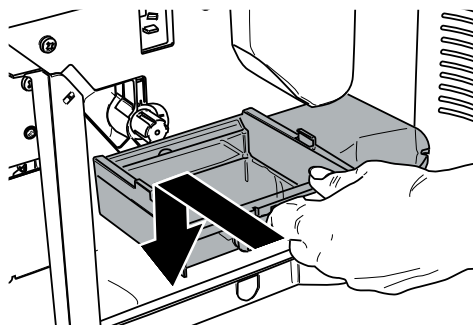
Mossa el a központi egységet langyos vízzel. Alaposan mossa el a felső szűrőt. Mielőtt visszahelyezi a központi egységet a foglalatába, győződjön meg róla, hogy a víz nem maradt a központi kamra belsejében.



A kioldásához emelje fel a hátsó részben lévő belső fiókot.

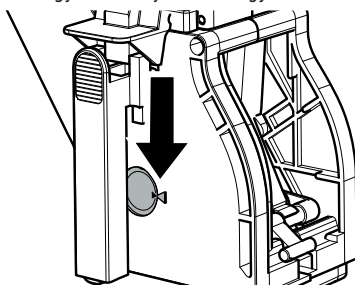


Húzza ki a belső fiókot, mossa el és tegye vissza a helyére.



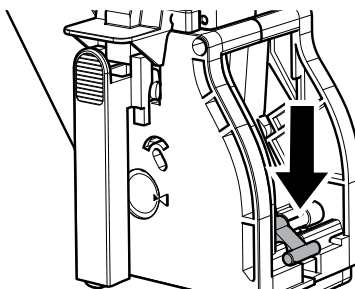
Amikor behelyezi a fiókot, végezze el a műveleteket a leszereléssel ellentétes sorrendben eljárva.

Győződjön meg arról, hogy a központi egység nyugalmi helyzetben legyen. A két jelzésnek egy vonalba kell esnie.

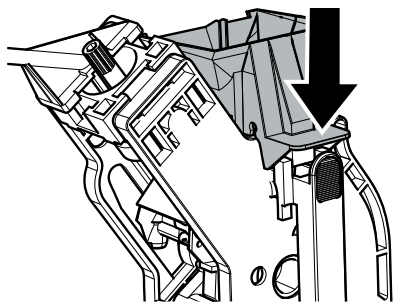


Ellenkező esetben végezze el az alábbiakban leírt műveletet:

Győződjön meg arról, hogy az emelőkar érintkezik a központi egység aljával.



Győződjön meg arról, hogy a központi egységet rögzítő kapocs a megfelelő helyzetben van. helyzetének ellenőrzéséhez határozottan nyomja le a „PRESS” gombot.



Tolja be újra a központi egységet ütközésig a megfelelő térbe, de NE nyomja meg a „PRESS” gombot.

Csukja be a szervizajtót.

 **Mielőtt a központi egységet a gépbe helyezné, győződjön meg róla, hogy teljesen száraz legyen.**

10.2.9 A központi egység tisztítása „zsírtalanító tablettákkal”

A heti tisztításon kívül, kb. 500 csésze kávé után, vagy havonta egyszer tanácsos elvégezni ezt a tisztítási ciklust zsírtalanító tablettákkal. Ez a művelet kiegészíti a központi egység karbantartási folyamatát. A központi egység tisztításához a „zsírtalanító tablettákat” és a „Maintenance Kit” készletet a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

 **A „zsírtalanító tablettáknak” nincs semmiféle vízkőmentesítő tulajdonsága. A vízkőmentesítéshez használjon Saeco vízkőmentesítő szert, és kövesse a „Vízkőmentesítés” fejezetben leírt folyamatot.**

A mosási ciklus nem szakítható meg. A művelet közben legalább egy személynek jelen kell lennie.

 **Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot. Az oldatot ki kell önteni.**

Lépjön be a felhasználói menübe a „Hozzáférés a felhasználói menühöz” c. bekezdésben leírtaknak megfelelően.

FELHASZNÁLÓI MENÜ

EGYSÉG TISZTÍTÁSA

CAPPUCCINATORE TISZTÍTÁSA

A központi egység tisztítási ciklusába való belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

EGYSÉG TISZTÍTÁSA

ELINDÍTJA
AZ EGYSÉG
TISZTÍTÁSÁT?

NYOMJON **OK** VAGY **ESC**

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

EGYSÉG TISZTÍTÁSA

TÖLTSE FEL A VÍZTARTÁLYT ÉS
NYOMJA LE AZ OK GOMBOT

ESC KILÉPÉSHEZ

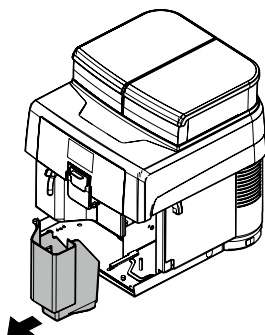
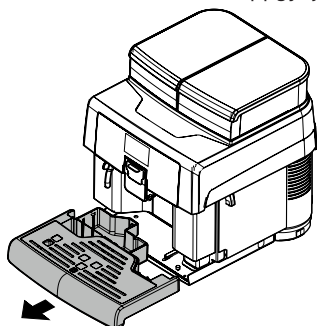
Az egység tisztítási ciklusának elindításához nyomja meg az „OK” gombot.

EGYSÉG TISZTÍTÁSA

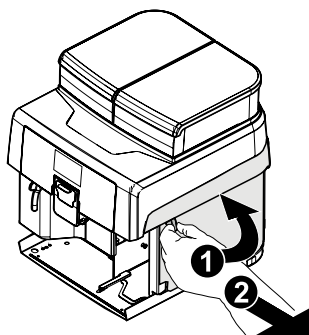
VEGYE KI AZ EGYSÉGET ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

ESC KILÉPÉSHEZ

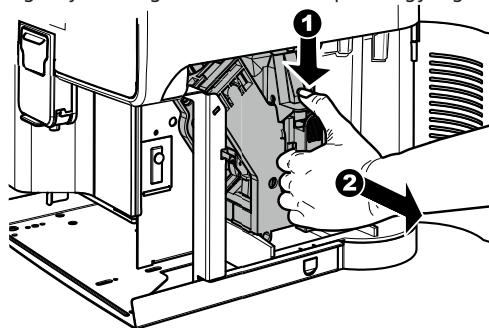
Távolítsa el a zacsfiókot és a cseppgyűjtő tálcát.



Nyissa ki a szervizajtót.



A „PRESS” gombot nyomva tartva, a megfelelő fogantyúnál fogva húzza ki a központi egységet.



A központi egység eltávolításának megerősítéséhez nyomja meg az „OK” gombot.

EGYSÉG TISZTÍTÁSA

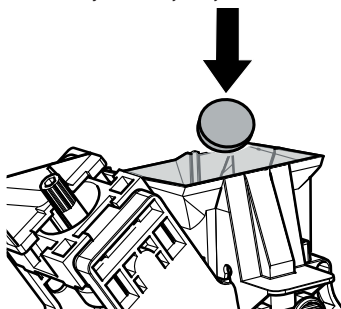
HELYEZZE BE A TABLETTÁT
A TISZTÍTÓ EGYSÉGBE ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

ESC KILÉPÉSHEZ

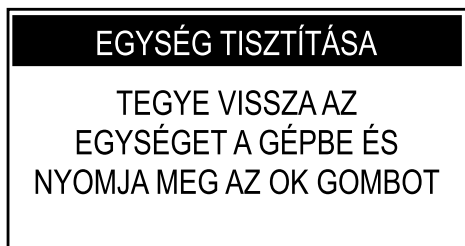


Amennyiben ez az opció megerősítésre kerül, a ciklust kötelező befejezni. A kilépéshez nyomja meg az „ESC” gombot.

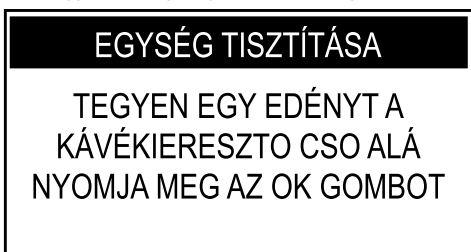
Helyezze be a tisztító tablettát a központi egységbe, majd tegye vissza a gépbe, ügyelve arra, hogy minden alkatrész megfelelően behelyezett, majd zárja vissza a fedelet.



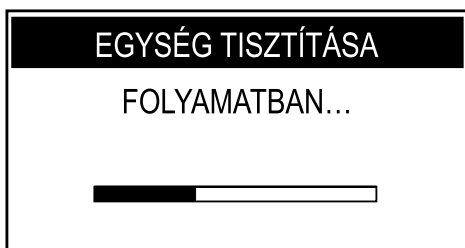
Miután behelyezte a tablettát a központi egységbe, a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.



Helyezzen egy edényt a kávékieresztő alá, és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.



Helyezze vissza a központi egységet a gépbe és a jóváhagyáshoz nyomja le az „OK” gombot.



A gép automatikusan befejezi a ciklust.

 Az öblítési ciklus végén a gép visszakapcsol normál működésre.

 Javasoljuk, hogy vegye ki az egységet és mossa el hideg vízzel folyóvízzel.

 Mielőtt a központi egységet a gépbe helyezné, győződjön meg róla, hogy teljesen száraz legyen.

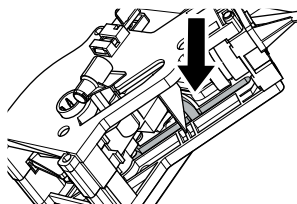
10.2.10 A központi egység kenése

Kb. 500 csésze kávé után vagy havonta egyszer kenje meg a központi egységet.

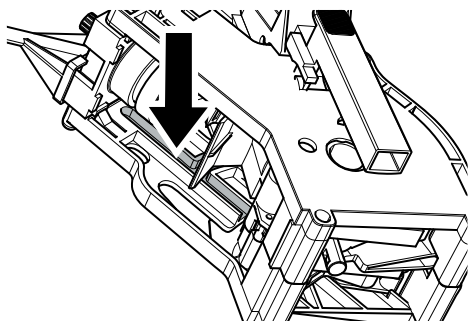
A központi egység kenéséhez a kenőanyagot és a teljes „Service Kit” készletet a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

 A kieresztett kávé mennyiségének a megjelenítéséhez tekintse meg a technikus menü „STATISZTIKÁK” menü alatt lévő „PRODUCT COUNTERS” menüt („A programozási menü üzeneteinek leírása” bekezdés).

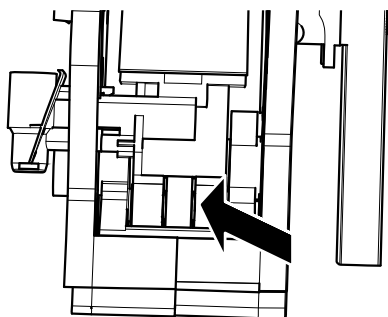
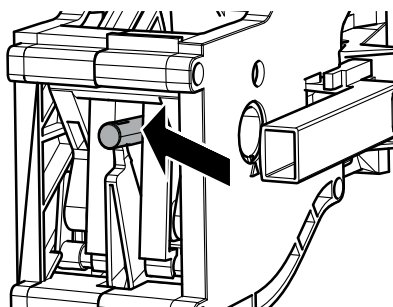
A központi egységet a kenése előtt tisztítsa meg folyóvíz alatt „A központi egység tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint. Az egység sínjeit csak Saeco kenőanyaggal kenje meg.



A kenőanyagot egyenletesen kenje fel az oldalsó sínek mindkét oldalára.



Kenje meg a tengelyt is.



Tolja be újra a központi egységet ütközésig a megfelelő térbe, de NE nyomja meg a „PRESS” gombot.

Helyezze be a zacsfiókot és a cseppgyűjtő tálcát. Csatolja be a szervizajtót.

10.2.11 Vízkőmentesítés

A vízkő természetesen van jelen a vízben, melyet a gép működtetéséhez használunk. A vízkövet rendszeresen el kell távolítani, mert eltömítheti a gép vizes és a kávé rendszerét.

A fejlett elektronika megjeleníti a gép kijelzőjén (egyértelmű szimbólumokkal), hogy mikor van szükség vízkőmentesítésre. Ehhez elegendő követni az alább bemutatott útmutatásokat.

A műveletet még azelőtt végezze el, mielőtt a gép meghibásodna, mert ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra.

Csak Saeco vízkőmentesítő szert használjon. Ez kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy a segítségével a gép a teljes élettartama alatt maximálisan megőrizze teljesítményét és funkcióit, illetve hogy megfelelő használat esetén a kieresztett italok minősége ne változzon.

A vízkőmentesítő szert és a teljes „Maintenance Kit” készletet a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

 **Ne igya meg a vízkőmentesítő oldatot.**

 **Semmi esetre se használjon ecetet vízkőmentesítés céljából.**

Az ON/OFF gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket. Várja meg, amíg a gép befejezi az öblítési és melegítési folyamatot.

 **A vízkőmentesítő szer betöltése előtt vegye ki az „Intenza” szűrőt.**

Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a „Hozzáférés a műszaki menühöz” c. bekezdésben leírtak szerint.

TECHNIKUS MENÜ
BEÁLLÍTÁSOK
STATISZTIKÁK

Válassza ki a „BEÁLLÍTÁSOK” opciót és nyomja le az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opció kiválasztásához nyomja meg a „DOWN” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK
KREDIT MENÜ
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
ÁLTALÁNOS MENÜ
KIJELZO MENÜ
VÍZ MENÜ
VÍZKOMENTESÍTÉS

A „VÍZKOMENTESÍTÉS” opció kiválasztásához nyomja meg az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
KIJELZO MENÜ
VÍZ MENÜ
VÍZKOMENTESÍTÉS
GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

A belépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZKOMENTESÍTÉS
VÍZKOMENTESÍTÉS ELINDÍTÁSA
VÍZKÖMENT. FIGYELMEZTETÉS

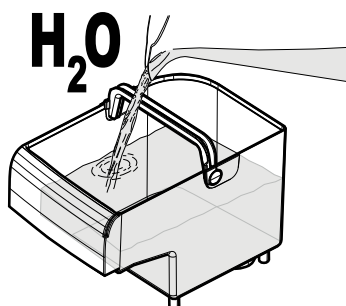
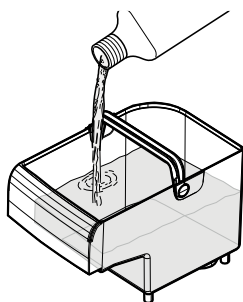
Válassza ki a „VÍZKOMENTESÍTÉS ELINDÍTÁSA” pontot; A folytatáshoz nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZKOMENTESÍTÉS ELINDÍTÁSA
ELVÉGZI A VÍZKOMENTESÍTŐ CIKLUST?
NYOMJON OK VAGY ESC

A VÍZKOMENTESÍTÉSI ciklus elindításához nyomja le az „OK” gombot.

VÍZKOMENTESÍTÉS
TÖLTSE FEL A TARTÁLYT VÍZKOMENTESÍTŐVEL ÉS NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT ESC KILÉPÉSHEZ

Töltse fel a tartályt vízzel és vízkömentesítő oldattal a tartály hátsó felén lévő CALC CLEAN jelzésig.

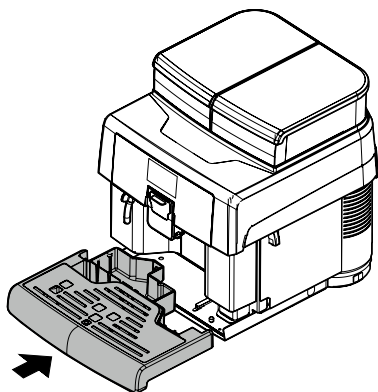


Helyezze vissza a tartályt a gépbe. Nyomja meg az „OK” gombot.

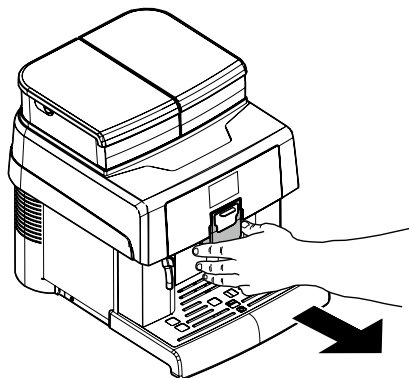
VÍZKOMENTESÍTÉS

ÜRÍTSE KI A CSEPPGYUJTO
TÁLCÁT ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT
ESC KILÉPÉSHEZ

Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcából az összes folyadékot, és tegye vissza a gépbe.



Vegye ki a kávékieresztő csövet.

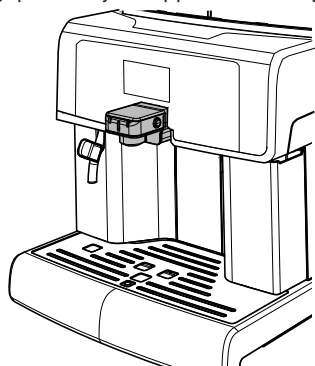


Nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZKOMENTESÍTÉS

HELYEZZE BE A TELJES
CAPPUCCINATORE-T ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT
ESC KILÉPÉSHEZ

Tegye a gépbe a teljes Cappuccinatore egységet.



Nyomja meg a „Kávé” gombot.



A vízkömentesítési ciklus alatt vegye le a szívócsövet a Cappuccinatore egységről.

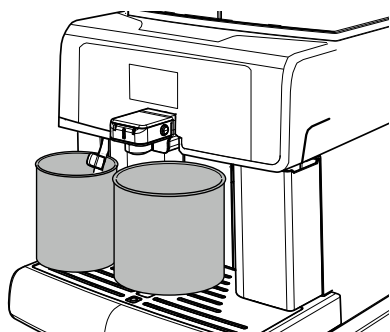
VÍZKOMENTESÍTÉS

TEGYEN EGY EDÉNYT A TEJ-
ÉS MELEGVÍZ KIER. CSŐ ALÁ
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

ESC KILÉPÉSHEZ

 Amennyiben jóváhagyásra kerül ez az opció, elindításra kerül a vízkömentesítési ciklus. Ha ideiglenesen félbe szeretné szakítani, akkor nyomja meg az „ESC” gombot. A ciklus végleges megszakításához nyomja meg a „Stand-by” gombot.

Helyezzen egy edényt a meleg víz kieresztő cső alá, és egy megfelelő edényt a Cappuccinatore egység alá.



 A tartálynak legalább 1,5 literesnek kell lennie.

Nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZKOMENTESÍTÉS

1.

ON/OFF TÖRLÉSHEZ

VÍZKOMENTESÍTÉS

1.

ESC FÉLBESZAKÍTÁSHOZ

 Amennyiben nincs ilyen nagy edénye, szüneteltesse le a ciklust az „ESC” gomb megnyomásával, ürítse ki az edényt, helyezze vissza a gépbe, majd az „OK” gomb megnyomásával indítsa újra a ciklust.

Ekkor a gép szakaszosan elindítja a vízkömentesítő szeres kieresztést (a ciklus előrehaladását a sáv mutatja).

Amikor a tartályból kifogy az oldat, a gép kéri, hogy öntse ki és öblítse el a tartályt hideg ivóvízzel.

VÍZKOMENTESÍTÉS

ÖBLÍTSE EL A TARTÁLYT
TÖLTSE FEL FRISS VÍZZEL ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

Öblítse ki jól a tartályt, majd töltsse meg hideg ivóvízzel a tartály hátulján lévő MAX jelzésig.

Helyezze vissza a tartályt a gépbe. Nyomja meg az „OK” gombot.

Ürítse ki a gépből kifolyó folyadékok felfogására használt edényeket.

VÍZKOMENTESÍTÉS

ÜRÍTSE KI A CSEPPGYÚJTÓ
TÁLCÁT ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcából az összes folyadékot, és tegye vissza a gépbe. Nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZKOMENTESÍTÉS

HELYEZZE BE A TELJES
CAPPUCCINATORE-T ÉS
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

Ellenőrizze, hogy a Cappuccinatore egység megfelelően legyen behelyezve. Nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZKOMENTESÍTÉS

TEGYEN EGY EDÉNYT A TEJ-
ÉS MELEGVÍZ KIER. CSÓ ALÁ
NYOMJA MEG AZ OK GOMBOT

Helyezzen egy edényt a meleg víz kieresztő cső alá, és egy megfelelő edényt a Cappuccinatore egység alá. Nyomja meg az „OK” gombot.

VÍZKOMENTESÍTÉS

2.

ON/OFF TÖRLÉSHEZ

VÍZKOMENTESÍTÉS

2.

ESC FÉLBESZAKÍTÁSHOZ

A gép elvégzi az öblítési ciklust.



Az öblítési fázis a gyártó által meghatározott mennyiségű víz használatát követeli meg. Ez lehetővé teszi, hogy az öblítési ciklus optimális legyen, ami biztosítani fogja, hogy az italkieresztéseket kiváló körülmények között lehessen végrehajtani. A tartálynak az öblítési ciklus végrehajtása közbeni feltöltésére történő felhívás normális jelenség, és az eljárás részét képezi.

 Az öblítési ciklus az „ESC” gomb megnyomásával leszüneteltethető; a ciklus folytatásához nyomja meg az „OK” gombot. Ez lehetővé teszi az edény kiürítését vagy a gép rövid időre történő felügyelet nélkül hagyását.

Az öblítési ciklus végén a gép az italok kieresztéséhez feltölti a rendszert és végrehajtja a felmelegítési és az öblítési ciklust.

 A vízkőmentesítő oldatot a gyártó előírása és/vagy az érvényben lévő törvényeknek megfelelően kell megsemmisíteni.

 - A vízkőmentesítési ciklus végrehajtását követően mossa el a központi egységet a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezet „A központi egység tisztítása” c. bekezdésében leírtak szerint.

 A vízkőmentesítési ciklus elvégzését követően, öblítse el a Cappuccinatore egységet folyóvíz alatt.

Üritse ki a gépből kifolyó folyadékok felfogására használt edényeket, és helyezze vissza a kávékieresztőt.

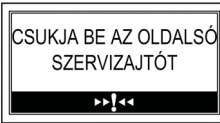
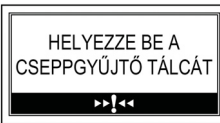
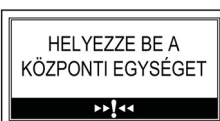
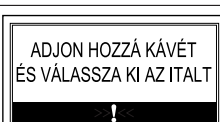
A gép használatra készen áll.

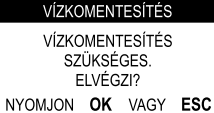
A vízkőmentesítési ciklus elvégzése után javasoljuk a cseppgyűjtő tálca kiürítését.

11 HIBAEELHÁRÍTÁS

11.1 Jelzések

Ebben a fejezetben le van írva az összes üzenet jelentése, melyet a gép a felhasználóknak ad, valamint az, hogy a felhasználó mit tehet és/vagy mit kell tennie.

Figyelmeztető jelzések	Az üzenet törlésének módja
	A gép használatához csukja be a szervizajtót.
	Tegye be a cseppgyűjtő tálcát a helyére.
	Tegye be a zacsfiókot a helyére.
	Vegye ki a tartályt, majd töltsen meg hideg ivóvízzel.
	Helyezze be a központi egységet a foglalatába.
	Olyan művelet lett kiválasztva, mely a tej kieresztését igényli. Helyezze a Cappuccinatore egységet a gépre a kézikönyvben leírtak szerint.
	Olyan művelet lett kiválasztva, mely a tej kieresztését igényli. Helyezze be az előzetesen eltávolított szelepet a Cappuccinatore egységbe a kézikönyvben leírtak szerint.
	Töltsen fel a kávé tartályt szemes kávéval, és válasszon egy terméket.

Figyelmeztető jelzések	Az üzenet törlésének módja
	A gép vízkömentesítési ciklus végrehajtását igényli. Ezen üzenet esetén folytathatja a gép használatát, de ezzel veszélyeztetheti annak helyes működését. Jegyezze meg, hogy a vízkömentesítés el nem végzése miatt bekövetkező károkra a garancia nem vonatkozik.
	A gép „Intenza” vízsűrőjét újra kell cserélnie. Lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel.
	A gép jelzi, hogy néhány ciklus után ki kell üríteni a zacstartó edényt (lásd „A zaccfiók kiürítése” bekezdést). Ezen üzenet megjelenése után még ki lehet eresztetni italokat.
	Vegye ki a zaccfiókat, és ürítse ki a zaccot megfelelő edénybe. MEGJEGYZÉS: a zaccfiókat csak akkor kell kiüríteni, amikor arról a gép figyelmeztetést küld, és a kiürítést a gép bekapcsolt és/vagy készenléti állapotában kell elvégezni. Amennyiben a fiókat a gép kikapcsolt állapotában üríti ki, a gép nem fogja tudni rögzíteni az ürítés tényét.
	Villogó piros lámpa. A gép készenléti állapotban van. A gép készenléti beállításai módosíthatók (Lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel). Nyomja meg a „Stand-by” gombot.
	Olyan esemény történt, mely megköveteli a gép újraindítását. Jegyezze fel a lent megjelenő kódot (E xx). Kapcsolja ki a gépet, majd 30 másodperc elteltével kapcsolja vissza. Amennyiben a hiba visszatér, forduljon a hivatalos szervizközponthoz.
	Ha a képernyő a gép bekapcsolása után jelenik meg, akkor ez azt jelenti, hogy szükség van egy vízkömentesítési ciklusra. Lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel. Jegyezze meg, hogy a vízkömentesítés el nem végzése miatt bekövetkező károkra a garancia nem vonatkozik.

11.2 Hibák - Okok - Megoldások

Az alábbi táblázat tartalmazza a hibák vagy vészjelzések lehetséges okait, melyek a készülék teljes vagy részleges leállítását okozhatják.

Hibák	Okok	Megoldások
A gép nem kapcsol be.	A gép nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz. Az ON/OFF kapcsoló „0” helyzetben van.	Csatlakoztassa a gépet az elektromos hálózathoz. Az ON/OFF kapcsolót helyezze „I” állásba.
A kávé nem elég meleg.	A csészék hidegek. A kávé hőmérsékletéhez kapcsolódó menüpont nem megfelelő értékre van beállítva.	Melegítse fel a csészéket meleg vízzel. Vegye fel a kapcsolatot a kezelővel vagy a szakemberrel. A kávé hőmérsékletét a menün keresztül lehet beállítani.
A kávé nem elég krémes (lásd a megjegyzést).	A keverék nem megfelelő, vagy a kávé nem friss pörkölésű, vagy túl durvára van őrölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálási finomságot „A darálási finomság beállítása” c. fejezet szerint.
A gépnek túl sok idő kell a felmelegedéshez, vagy a csőből jövő vízáram túl kicsi.	A gép rendszere vízköves.	Vízkőmentesítse a gépet.
A Cappuccinatore egységből buborékok keletkeznek a tej kieresztése során.	A csövek csatlakozásai helytelenül vannak csatlakoztatva, vagy nincsenek teljesen behelyezve a Cappuccinatore egységbe.	Helyezze be teljesen a szívócsövet a Cappuccinatore egységbe.
A Cappuccinatore egységből gőz folyik ki, amikor tejet szív fel.	A tej elfogyott az edényben.	Ellenőrizze, hogy van-e tej, és szükség esetén ismét tölts fel vagy cserélje ki a tejesedényt egy újra.
Nem lehet kivenni a központi egységet.	A központi egység nincs a helyén. Behelyezett zacskiók.	Kapcsolja be a gépet. Csukja be a szervizajtót. A központi egység automatikusan visszatér a kiindulási helyzetbe. A központi egység kiszedése előtt vegye ki a zacskiókat.
A gép darálja a kávészemeket, de nem jön kávé belőle (lásd a megjegyzést).	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd az „A központi egység tisztítása” c. fejezetet).
A kávé túlságosan híg (lásd a megjegyzést).	A kieresztő cső koszos.	Tisztítsa meg a kieresztő csövet.
A kávé túlságosan nagy (lásd a megjegyzést).	Nagyon kicsi adag.	Állítsa be a darálendő kávé mennyiségét.
A kávé lassan folyik ki (lásd a megjegyzést).	A kávé túlságosan finom. A központi egység koszos.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást „A darálási finomság beállítása” c. fejezetben leírtak szerint. Tisztítsa meg a központi egységet (lásd az „A központi egység tisztítása” c. fejezetet).
A kávé a kieresztő cső külsején folyik ki.	A kieresztő cső el van tömődve. A kieresztő cső pozíciója hibás.	Tisztítsa meg a kieresztő csövet és a kimeneti nyílásait. Helyezze be megfelelően a kieresztőt.



E problémák jelentkezése normális jelenség, ha kávékeveréket cserél, illetve ha először használja a gépet.



Bármilyen olyan probléma fennállása esetén, mely nem található meg ebben a táblázatban, vagy ha a javasolt megoldások nem szüntetik meg a problémát, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatunkkal.

12 TÁROLÁS - ÁRTALMATLANÍTÁS

12.1 Áthelyezés

Amennyiben a készüléket át kell helyezni egy másik helyre:

húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból;

- végezze el a készülék általános tisztítását a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint.

helyezze vissza a különböző alkatrészeket és zárja be a nyílásokat;

Emelje meg és helyezze a készüléket a kijelölt helyére.

12.2 Inaktivitás és tárolás

Amennyiben a készüléket tárolni kell vagy huzamosabb ideig használaton kívül marad, el kell végezni az „Áthelyezés” c. pontban leírt műveleteket:

takarja le a készüléket, hogy védje a portól és nedvességtől;

- ellenőrizze, hogy a készülék megfelelő helyen legyen (a hőmérséklet ne legyen 1°C-nál alacsonyabb) és ne helyezzen rá dobozokat vagy készülékeket.

13 ÁRTALMATLANÍTÁSI UTASÍTÁSOK



FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ

„A 2002/95/EK, 2002/96/EK és 2003/108/EK uniós irányelveket végrehajtó, az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat tartalmazó hulladékainak ártalmatlanításáról” szóló 2005. július 25.-i 151-es olasz törvényrendelet 13. cikke szerint.

A csomagoláson látható áthúzott szemetes szimbólum azt jelzi, hogy a működésképtelen, hulladéknak szánt gépet a többi hulladéktól külön kell begyűjteni.

A hulladék gép szelektív hulladékgyűjtését a gyártó szervezi és kezeli. A felhasználónak, aki ki akarja dobni a készüléket a hulladékba, kapcsolatba kell lépnie a gyártóval és be kell tartania a gyártó által előírt rendszert, mely lehetővé teszi a hulladék készülék ártalmatlanítását.

A forgalomból kivont berendezés környezetbarát újrahasznosítását, kezelését és ártalmatlanítását lehetővé tevő, megfelelő, szelektív hulladékgyűjtés hozzájárul a lehetséges környezet- és egészségkárosító hatások kiküszöböléséhez, valamint segíti a berendezést alkotó anyagok hatékonyabb visszanyerését és/vagy újrahasznosítását.

Nem megfelelő ártalmatlanítás esetén a felhasználó az érvényben lévő törvényszankciók alapján bírsággal sújtható.

